



# DZIENNIK ŁÓDZKI

Rok XVIII

Łódź, sobota 15 czerwca 1963 roku

Nr 142 (5143)

## Rozmowa Chruszczowa z Wilsonem

I sekretarz Komitetu Centralnego KPZR, przewodniczący Rady Ministrów Związku Radzieckiego, Nikita Chruszczow, przyjął dziś przywódcę Brytyjskiej Partii Labourystów, Harolda Wilsona i odbył z nim rozmowę, która przebiegła w w przyjacielskiej atmosferze.

Wilsonowi towarzyszyli inni działacze Labour Party. Ze strony radzieckiej podczas rozmowy obecny był przewodniczący radzieckiej grupy Unii Międzyparlamentarnej, Spiridonow.

Występując w piątek na konferencji prasowej w Moskwie, przywódcę partii labourystowskiej W. Brytanii Harold Wilson powiedział, że wszystkie rozmowy, jakie przeprowadził z premierem Nikitą Chruszczowem i innymi działaczami państwowymi ZSRR, „były serdeczne i konstruktywne”.

„Jakkolwiek co do szeregu zagadnień międzynarodowych istnieją między nami rozbieżności — dodał on — to jednak okazało się, że w pewnych podstawowych sprawach istnieje w znacznym stopniu wzajemne zrozumienie, które budzi nadzieję na przyszłość”.

## H. Wilson w moskiewskiej TV

Rozpoczynając swoje przemówienie telewizyjne w Moskwie przywódcę Labour Party Harold Wilson przekazał gratulacje obywatelom radzieckim w związku z no-

## Nowy kosmonauta radziecki krąży wokół Ziemi

W piątek po południu Związek Radziecki wystawił na orbitę okołozemską na statku „Wostok-5” kolejnego kosmonautę — podpułkownika Walerego Bykowskiego.

Statek kosmiczny „Wostok-5” wystartował o godzinie 14 (wg czasu warszawskiego). Wkrótce potem TASS ogłosił oficjalny komunikat o locie, oznajmiający, że celem nowej wyprawy jest „dalsze badanie wpływu różnych czynników lotu kosmicznego na organizm ludzki, przeprowadzenie rozszerzonych badań medyczo-biologicznych w warunkach długotrwałego lotu (poza Ziemią) oraz dalsze udoskonalenie urządzeń pilotowanego statku kosmicznego”.

„Wostok-5” wszedł na orbitę zbliżoną do przewidywanej. Według wstępnych obliczeń, апогeum orbity (punkt najbardziej oddalony od powierzchni

chni Ziemi) wynosi około 235 km, periгеum (punkt najbliższy Ziemi) — 181 km, a okres jednego obiegu wokół naszej planety — 86,4 minuty.

Kąt nachylenia orbity względem płaszczyzny Równika ziemskiego wynosi około 65 stopni.

Stacje naziemne utrzymują nieprzerwaną dwustronną łączność ze statkiem. Lekarze mogą oglądać kosmonautę na ekranie telewizyjnym.

Z meldunków Bykowskiego oraz z danych telemetrycznych i obserwacji telewizyjnych wynika, że kosmonauta zadowalająco zniósł przeciążenie przy starcie oraz przejście do stanu nieważkości. Samopoczucie pilota jest dobre.

Bykowski utrzymuje łączność z Ziemią na częstotliwości 20 006 i 143 625 megaherca. W statku znajduje się ponadto nadajnik typu „sygnal” pracujący na częstotliwości 19 948 megaherca.

Wszystkie urządzenia statku działają sprawnie. (PAP)

### Pierwsza depesza kosmonauty

O godzinie 16.36 czasu moskiewskiego, podczas drugiego okrążenia Ziemi kosmonauta nr 5, Walery Bykowski, przesłał na Ziemię następującą depeszę iskrową:

Moskwa, Kremel. Melduję Komitetowi Centralnemu Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego i Nikicie Sergejewiczowi Chruszczowowi, osobliście: samopoczucie doskonałe; urządzenia i aparatura statku działają normalnie; lot od bywa się pomyślnie. Dziękuję narodowi radzieckiemu oraz partii i rządowi za okazanie mi zaufania.

### N. S. Chruszczow do W. Bykowskiego

Agencja TASS donosi: przewodniczący Rady Ministrów ZSRR, N. S. Chruszczow, wysłał na pokład statku kosmicznego „Wostok 5”, następującą depeszę radiową:

Drogi Walery Fiodorowicz! Gratuluję serdecznie pomyślnego rozpoczęcia lotu kosmicznego. Śledzimy ten lot z wielką uwagą. Życzymy dobrego samopoczucia i pomyślnego wykonania zadania. Prześlamy ci najlepsze życzenia. Uściskamy was

## W 15 rocznicę układu między Polską a Węgrami

W tych dniach upływa 15 rocznica zawarcia układu o przyjaźni, współpracy i wzajemnej pomocy między Polską a Rzeszpałią Ludową

z radością na naszej ojczyźnie.

### W półtorej godziny po starcie

O godzinie 15.30 (czasu warszawskiego), to jest w półtorej godziny po wystartowaniu statku kosmicznego „Wostok-5” radio moskiewskie nadało 3-krotnie komunikat specjalny o przebiegu lotu. Spiker doniósł, że kosmonauta W. Bykowski zniósł dobrze start, że czuje się doskonale i że lot odbywa się pomyślnie.

Nowy sukces radzieckiej nauki wywołał w społeczeństwie radzieckim wielkie zainteresowanie i ogromną radość. Na adres „Moskwa — Kosmos” spływały tysiące depesz z gratulacjami i pozdrowieniami. Telewizja moskiewska pokazała natychmiast zdjęcia kosmonauty (Dalszy ciąg na str. 2)

### Z ostatniej chwili

## 5 okrążeń wokół Ziemi

Do godz. 22.12 czasu moskiewskiego „Wostok-5” dokonał 5 okrążeń wokół Ziemi. Według sprzyjających danych okres jednego obiegu statku kosmicznego wokół planety wynosi 86,4 minuty. Periгеum orbity wynosi 175 km, апогeum wynosi 222 km. Kąt nachylenia orbity względem płaszczyzny Równika ziemskiego wynosi 64 stopnie 58 minut.

Przelatując nad różnymi państwami i kontynentami kosmonauta W. Bykowski przesłał drogą radiową pozdrowienia narodom Europy, Chin, Ameryki Łacińskiej i Australii.

W czasie dotychczasowego lo-

## Kierunki pracy przemysłu lekkiego —

tematem Plenum KŁ PZPR

Ocenie realizacji planu 5-letniego w przemyśle lekkim oraz omówieniu jego kierunków w świetle uchwały X Plenum KC partii poświęcone były wczorajsze plenarne obrady Komitetu Łódzkiego PZPR. Na plenum, któremu przewodniczyła I sekretarz KŁ PZPR M. Tarkówna-Majkowska, przybyli: minister przemysłu lekkiego E. Stawiński, zastępca kierownika Wydz. Ekonomicznego KC PZPR S. Kuziński, wiceministrowie przemysłu: ciężkiego i chemicznego S. Talma i S. Miernik, dyr. Stacewicz z Komisji Planowania przy Radzie Ministrów, członkowie plenum, przedstawiciele zjednoczeń przemysłowych i większych przedsiębiorstw, Politechniki Łódzkiej, instytutów naukowo-badawczych oraz inni zaproszeni goście.

Dyskusję zagalę sekretarz KŁ M. Kuliński. Nawiązując do materiałów dostarczonych członkom plenum stwierdził, że w przemyśle lekkim realizacja uchwały X Plenum KC partii przyniosła szereg ważnych efektów ekonomicznych zarówno pod względem wzrostu produkcji, wzbogacenia asortymentów tkanin i wzornictwa jak i w postaci nowych technologii, oszczędności surowcowych oraz poprawy warunków socjalnych i bytowych robotników. Osiągnięto też poprawę w zakresie estetyki produkcji, czego wyrazem jest trzykrotny wzrost nowego wzornictwa. Również pozytywnie należy ocenić wysiłek przedsiębiorstw w krzewieniu postępu technicznego, dzięki czemu w łódzkich zakładach przemysłu włókienniczego będzie można uzyskać 450 mln zł oszczędności. Pomyślnie wyniki osiągnięto także w pro-

dukcyj na eksport. Podczas kiedy w roku 1960 wartość eksportu towarów przemysłu lekkiego wynosiła 333 mln zł dew., to już w rok potem 445 mln zł dew., zaś w roku bieżącym zakłada się wzrost eksportu do 519 mln zł dew. Oznacza to znaczne przekroczenie założeń planu na rok 1965. Przewiduje się też, iż jeszcze w tym roku ponad 70 proc. wydatków ponoszonych z racji importu surowców pokryje się wpływami z eksportu towarów, w tym zwiększonym eksportem do krajów kapitalistycznych. (Dalszy ciąg na str. 2)

## Katastrofalna susza w Japonii

Jak pisze dziennik „Asahi” z 14 bm. z powodu wielkiej posuchy na wyspie Okinawa nie obsiano 57 procent pól ryżowych oraz przeszło 80 procent obszaru przeznaczanego pod ziemniaki.

Brak opadów wyrażało poważne szkody również plantacjom trzciny cukrowej i ananasów, a szkody wyrażone plantacjom tytoniu i roślin strączkowych sięgają wartości ok. 5 miliardów jen. W miastach i wsiach Okinawy daleko się odczuć brak wody. (PAP)

## 3 żeglarzy utonęło podczas burzy

W czwartek wieczór odłaz szalejącej burzy na jeziorze Bodenskim padło 3 żeglarzy ze Stuttgartu. Przy wierzchołku dzającym do 80 km na godz. 20.30 oni porwani przez fale, która przetoczyła się przez pokład żaglowki. Burza zaskoczyła również na jeziorze inne żaglowki, których część wywróciła się, jednak żalugi zdołano uratować. (PAP)

## 750 numer „Przyjaźni”

Ukazał się jubileuszowy, 750 numer tygodnika ilustrowanego „Przyjaźni”. Czasopismo, które jest organem ZG TPP-R, obcho dzi jednocześnie 15 rocznicę swego istnienia.

## Radość w Bonn

„Ze szczególną radością i zadowoleniem” rząd NRF powitał uchwałę francuskiego Zgromadzenia Narodowego o ratyfikacji traktatu zawartego między Francją a NRF. Realizacja tego traktatu sprawi — zdaniem rządu bonńskiego — że jego „historyczne znaczenie dla zjednoczenia Europy i utrzymania pokoju” wejdzie do powszechnej świadomości. (PAP)

## Ze sportu

### Polska drużynowym liderem wyścigu dookoła Anglii

XIII etap międzynarodowego wyścigu dookoła Anglii prowadził z Newcastle do Morecambe i miał 186 km długości. Piękny sukces odniósł reprezentant Polski Zapała. Zajął on pierwsze miejsce w czasie 5:23.54, wyprzedzając o prawie 6 min. Anglika Butlera, Butler miał czas 5:29.51, a trzecie miejsce zajął Hiszpan Erenozaga w czasie 5:29.52. W klasyfikacji indywidualnej po 13 etapach nadal prowadzi Anglik Chisman.

Dobrze spisał się także Zadrożny, który zajął 4 miejsce z czasem 5:29.52. Drużynowo etap wygrała Polska 16:27.00 przed Hiszpanią 16:29.38 oraz Anglią 16:35.41. Polacy dzięki doskonałej jeździe na XIII etapie wysunęli się na pierwsze miejsce w klasyfikacji zespołowej. Po piątym etapie prowadzi Polska 167:23.52, przed Anglią — 167:30.12 oraz Hiszpanią — 167:46.54.

## Hindukusz 63 Hindukusz 63



Już dzisiaj zapraszamy naszych Czytelników na SPOTKANIE

z uczestnikami i Łódzkiej Wyprawy Alpinistycznej w Hindukusz Afgański. Kierownik wyprawy — mgr inż. Andrzej Wilczkowski w swojej prelekcji opowie o: ■ SPECJALNEJ TECHNICE ZDOBYWANIA SZCZYTÓW GÓRSKICH, KTÓRYCH WYSOKOŚĆ PRZEKRACZA 7 TYSIĘCY METRÓW, ■ WARUNKACH GEOGRAFICZNO - KLIMATYCZNYCH, W JAKICH ZNAJDZIE SIĘ WYPRAWA.

Przedstawi on również plan przygotowań do ekspedycji, które trwały przeszło pół roku i odpowiadać będzie wespół z kolegami na wszystkie pytania dotyczące wyprawy.

Ponadto uczestnicy spotkania będą mogli obejrzeć film dokumentalny Sergiusza Sprudina — „Hindukusz” nakręcony podczas pierwszej wyprawy w roku 1960.

(Na str. 3 przedstawiamy uczestników wyprawy). ZATEM JUŻ DZISIAJ SPOTYKAMY SIĘ O GODZINIE 17 W LOKALU ŁÓDZKIEGO KLUBU SPORTOWEGO PRZY UL. PIOTR KOWSKIEJ 76. WSTĘP WOLNY.

## Postowie o remontach budynków mieszkalnych

Sejmowa Komisja Budownictwa i Gospodarki Komunalnej obradująca pod przewodnictwem pos. Jerzego Ziętka (PZPR) rozpatrzyła 14 bm. zagadnienia gospodarki remontowej ze szczególnym uwzględnieniem remontów budownictwa mieszkaniowego.

Jak wynika z informacji na ten temat przedstawionej przez pos. Janę Gałązkę (PZPR), środki finansowe i materiałowe przeznaczone na remonty w budownictwie mieszkaniowym rosną z roku na rok. Mimo stałego wzrostu wydatków na remonty i konserwacje — podejmowane roboty zaspokajają za ledwie 2/3 potrzeb w tym zakresie. (PAP)

## Jutro, 16 czerwca

## Uroczysta promocja i wręczenie dyplomów w WAM

W niedzielę, 16 bm. o godz. 11 w Wojskowej Akademii Medycznej przy ul. Źródłowej odbędzie się uroczysta promocja i wręczenie dyplomów absolwentom uczelni. Ta roczna ceremonia zbiega się z 10-letnim istnieniem WAM i XX rocznicą powstania Wojska Polskiego i dlatego nadano jej formy szczególnej uroczystości.

Wezmą w niej udział: I sekretarz KŁ PZPR M. Tarkówna-Majkowska, przewodniczący Prezydium RN m. Łódź, mgr E. Kaźmierczak, przedstawiciele Wojska Polskiego, wyższych uczelni łódzkich, władz dzielnicowych, delegaci zaprzyjaźnionych z Akademią zakładów pracy i szkół oraz rodziny i przyjaciele wychowanków WAM.

Po promocji i wręczeniu dyplomów odbędzie się defilada słuchaczy WAM, a następnie bramy uczelni otwarte będą dla wszystkich, którzy interesują się życiem studentów Wojskowej Akademii Medycznej. Władze uczelni zapraszają społeczeństwo Ło-

dzi na niedzielną uroczystość i „Dzień otwartych koszar”.

Z okazji uroczystości składamy kierownictwu uczelni, zasłużonej dla miasta oraz wszystkim jej wychowankom i absolwentom serdeczne życzenia i gratulacje.

## Protest organizacji k. więźniów Oświęcimia

Francuska organizacja k. więźniów Oświęcimia skierowała pismo protestacyjne do ministra spraw zagranicznych Couve de Murville'a, domagając się usunięcia ze składu personelu ambasady NRF w Paryżu przestępcy wojennego Kutschera. Autorytet protestu stwierdzają, że obecność w Paryżu Kutschera jest oczywistą hańbą dla wszystkich. Domagają się on jego wydalenia z Francji. (PAP)

## Zakończenie Tygodnia Solidarności z Ludem Hiszpanii

### Wtorek w Zakładach im. Strzelczyka

Dziś, 15 bm. o godz. 11.45 w Zakładach Mechanicznych im. Strzelczyka odbędzie się wiec na zakończenie obchodów Tygodnia Solidarności z Ludem Hiszpanii. W wiece weźmie udział J. Modesto, członek Komitetu Centralnego KPH.

### Impreza artystyczna w Parku Poniatowskiego

Po południu (również dziś, 15 bm.) o godz. 17 w Parku im. Poniatowskiego (muszla koncertowa) odbędzie się impreza artystyczna na zakończenie Obchodów Tygodnia Solidarności z Ludem Hiszpanii. W koncercie wezmą udział: zespół LDK oraz Zespół Taneczny im. Strzelczyka.

Koncert zapowiada się bardzo interesująco i nie wątpimy, że lodzianie wezmą w nim liczny udział.

## O tym nie wolno zapomnieć!

### Uroczystości przed Mauzoleum na RADOGOSZCZU

Wczoraj, w 23 rocznicę zalenia przez Hitlerowców największego obozu zagłady w Oświęcimiu, na dziedzińcu spalonej fabryki, przed Mauzoleum na Radogoszczu, zebrał się b. więźniów Oświęcimia, Radogoszcza, Ravensbrück i innych obozów koncentracyjnych.

Okolicznościowe przemówienie wygłosi przewodniczący Zarządu Klubu B. Więźniów Oświęcimia przy Zarz. Okr. ZBoWiD prof. Paweł Brudisz, mówca wspominając pierwszy transport 780 więźniów, który 23 lata temu przybył z Tarnowa do Oświęcimia, powiedział m. in.: „Nie wolno nam o tym zapomnieć ile milionów ludzi zginęło nie tylko w Oświęcimiu — najstraszniejszym obozie zagłady, ale we wszystkich obozach — miejscach kazi hitlerowskiej”.

### Dalsze wyroki w Bagdadzie

W Bagdadzie trwa nadal terror godzący w elementy demokratyczne. Trzeci trybunał wojskowy skazał na karę więzienia siedzącą 5 lat 13 osób oskarżonych o „działalność komunistyczną”. Po odbyciu kary skazani będą się jeszcze prawdopodobnie pod nadzorem policyjnym.

## Z głębokim smutkiem

zawiadamiamy przyjaciół i znajomych, że dnia 12 czerwca 1963 roku po długich i ciężkich cierpieniach, oparzona św. sakramentami, zmarła nasza najukochańsza Żona, Matka, Babcia i Prababcia, przeżywszy lat 68 S. + P.

### ZOFIA KASZUBA

z domu Stuczynska

Wyprawdzenie drogiej nam żony nastąpi w dniu 15 czerwca br. o godz. 17 z domu żałoby przy ul. Wrzeszczyńskiej 52 na ementarzu na Mani

MAŻ, CÓRKI, SYNO-  
WIE, SYNOWIE, ZIEC,  
WNUKI I PRAWNUK

Kol. ALEKSEM RZEW-  
SKIEMU, wyrazi głębokiego  
współczucia z powodu  
tragicznej śmierci

### SYNA

składają

DYREKCJA, RADA ZA-  
KŁADOWA, PCDST.  
ORG. PART. I WSPÓL-  
PRACOWNICY Z ŁÓDZ-  
KIEGO PRZEDSIĘBIO-  
STWA OBROTU SUROW-  
CZAMI WŁÓKIENNI-  
CZYMI I SKORZANY-  
MI,

Dnia 12 VI. 1963 r. zgi-  
nął śmiercią lotnika nasz  
najukochańszy syn i brat  
S. + P.

### Aleksy Rzewski

lat 16, uczeń 9 klasy VIII  
LO im. Asnyka w Łodzi.  
Pogrzeb odbędzie się na  
Starym Cmentarzu katolickim  
dnia 16 bm. o godz. 15.  
Żałobna msza św. za du-  
szę Zmarłego odprawiona  
zostanie w kościele św.  
Teresy przy ul. Nowotki  
123 dnia 15 bm. o godz.  
9, o czym zawiadamiamy  
pogrzebem w głębokiej roz-  
paczy

RODZICE, SIÓSTRA I  
RODZINA

# „Wostok-5” w kosmosie

## Z obrad Plenum Kł PZPR

(Dokończenie ze str. 1)  
oraz jego żony i rodziców. O-  
głoszono też życiorys podpułko-

### Cenna minuta dla astronomów

Za kilka dni Moskwa opuści grupę astronomiczną, która udaje się na wyspę Simuszy, wcho-  
dzącą w skład Archipelagu Ku-  
rylskiego. Podróż na wyspę od-  
ległą o ponad 10 tys. kilometrów  
podjęto dla przeprowadzenia  
obserwacji, które łącznie  
będą trwały około... minuty.

### 67 wybuch atomowy w USA

14 bm. na poligonie doświad-  
czalnym w stanie Nevada prze-  
prowadzono podziemny eksplo-  
zję nuklearną „o niedużej sile  
wybuchu”. Jest to 67 z kolei  
podane do wiadomości publicz-  
nej doświadczenie nuklearne  
przeprowadzone w Nowadzie od  
15. IX. 1961 r.

wnika W. Bykowskiego, jego  
osiągnięcia przed startem i za-  
sadnicze dane dotyczące nowe-  
go lotu kosmicznego.

W Moskwie panuje przekonanie,  
że lot kosmonauty nr 5 nie  
będzie trwał krócej od lotów  
Nikolajewa i Popowicza. Ko-  
respondenci zagraniczni w  
Moskwie okupują wprost miej-  
sca pracy uczonych radzieckich  
i telefonują do nich bez przer-  
wy, aby dowiedzieć się bli-  
szych szczegółów.

Dzienniki „Izwestia” i „Wie-  
czernaja Moskwa”, które ukra-  
dają się po południu i które  
zamieściły wiadomości o locie  
W. Bykowskiego, były w piątek  
rozhwytywane na ulicach  
Moskwy.

### Fo 2 okrążeniach wokół Ziemi

Statek kosmiczny „Wostok-5”  
pilotowany przez kosmonautę  
Waleriego Bykowskiego konty-  
nuuje lot. Do godziny 18 czasu  
moskiewskiego „Wostok-5”  
dokonał dwóch okrążeń wokół  
Ziemi. Kosmonauta W. By-  
kowski czuje się doskonale.  
Cała aparatura statku pracuje  
bez zarzutu. W kabinie statek  
panują przewidziane przez  
program lotu warunki. Po do-  
konaniu przewidzianej przez  
program kontroli stanu swego  
organizmu pilot statek kos-  
micznego spożył posiłek.

### Transmisja TV z kosmosu

O godzinie 18.50 czasu mo-  
skiewskiego Centralna Telewi-  
zja ZSRR zorganizowała bez-  
pośrednią transmisję telewizyjną  
z pokładu statek „Wostok-5”.

Telewidzowie mogli dokład-  
nie zaobserwować, jak W. By-  
kowski rozmawia z Ziemią i  
jak przetraca kartki dziennika  
pokładowego. Aby zademon-  
strować jak zachowują się  
różne przedmioty w stanie  
nieważkości, W. Bykowski pod-  
rzucił lekko ołówek, dziennik  
pokładowy i inne rzeczy, które  
rozaczęły „pływać” w kabine.

### Transmisja z kosmosu trwa

4 minuty.  
Drugą bezpośrednią transmis-  
ję z pokładu statek „Wostok 5”  
Telewizja ZSRR zorganizowała  
o godzinie 19.35 czasu moskiew-  
skiego gdy statek znajdował się  
nad terytorium ZSRR. Transmis-  
ja trwała 3 minuty. Na e-  
kranach odbiorników widać był  
wyraźnie, jak W. Bykowski  
rozmawia i uśmiecha się.

### Wostok-5 w polskiej TV

W kilka godzin po wiadomości  
o pomysłowym locie nowego  
statek kosmicznego „Wostok-5”  
polscy telewidzowie uczestniczyli  
wraz z telewizyjnymi radzie-  
ckimi w historycznej audycji z  
Moskwy.

Po raz pierwszy na naszych  
ekranach ukazały się trzykrot-  
nie obrazy z kosmosu — wno-  
szone statek kosmicznego i ko-  
smonauta Waleri Bykowski w  
czasie lotu.

Tak więc miliony ludzi w  
Polsce mogli obejrzeć pierw-  
szą bezpośrednią transmisję te-  
lewizyjną z kosmosu.

### 131 podróz dookoła świata

Pierwsze okrążenie Ziemi  
przez W. Bykowskiego było  
131 podróz dookoła świata  
kosmonautów radzieckich —  
przy czym przeszło połowę  
tych podróży dokonał major  
A. Nikolajew. Droga przeby-  
ta przez A. Nikolajewa na  
pokładzie statek „Wostok 3”  
jest prawie dwukrotnie dłuż-  
sza od drogi przebytej przez  
wszystkich czterech kosmo-  
nautów amerykańskich.

Radzieckie statek kosmicz-  
ne są co najmniej trzykrot-  
nie cięższe od statek, jakie  
pilotowali kosmonauci ame-  
rykańscy. Również silniki  
rakiet, które wprowadzały na  
orbitę pierwszych kosmonau-  
tów radzieckich są kilkakrot-  
nie potężniejsze od rakiet,  
przy pomocy których starto-  
wały amerykańskie statek  
kosmiczne.

## Życiorys nowego kosmonauty

Waleri Fiodorowicz Bykows-  
ki urodził się w miejscowości  
Pawłowo-Posad koło Mo-  
skwy 2 sierpnia 1934 roku.  
Szkołę średnią ukończył w ro-  
ku 1952. W tymże roku na  
jesieni ukończył kursy lotni-  
czne w Aeroklubie Moskiew-  
skim i wstąpił do wojska ja-  
ko ochotnik.

W roku 1955 Bykowski u-  
kończył wojskową szkołę lot-  
niczą i rozpoczął służbę w  
jednostce myśliwców wojsk  
obrony przeciwlotniczej. Zwró-  
cił uwagę dowódcy odważ-  
ną, opanowaniem i umiejęt-  
nością szybkiego podejmowa-  
nia decyzji w trudnych sy-  
tuacjach.

Bykowski jest kawalerem  
orderu „Czerwonej Gwiazdy”.  
Niewielki obywatel ZSRR o-  
trzymał to wojskowe odzna-  
czenie w czasie pokoju.

Obecnie kosmonauta nr 5  
razem z Gagarinem, Titowem,  
Nikolajewem i Popowiczem  
studjuje w Akademii Lotni-  
czej im. Żukowskiego.

Ojciec Bykowskiego, Fiodor,  
był pracownikiem transportu,  
obecnie jest już na emerytu-

rze. Matka, Klauzja, jest go-  
spodynią domową. Starsza  
siostra kosmonauty, Margari-  
ta, mieszka w Klajpedzie (na  
Litwie) z mężem, inżynierem  
okreutowym.

Bykowska jest żonaty. Jego  
25-letnia żona, Walentyna,  
pochodzi z Moskwy. Przed  
niespełna trzema miesiącami  
urodził się im syn, Waleri-  
junior.

### „Zjazd Prusaków” w Duesseldorfie

Nie ucichły jeszcze echa skan-  
dalicznego przebiegu „wiecei  
Siłaków” w Kolonii, gdzie o-  
mało nie zliczowano reporter-  
ów telewizji hamburskiej Ju-  
gena Nevena du Mont'a, a już  
Niemcy zachodnie stają się wi-  
dnowią nowej, zakrojonej na  
wielką skalę, manifestacji od-  
wetowej.

W sobotę rozpoczyna się w  
Duesseldorfie dwudniowy „zjazd  
Prusaków wschodnich”. Orga-  
nizatorzy tej nowej imprezy

(Dokończenie ze str. 1)

Mimo tych osiągnięć w reali-  
zacji pięcioletniej zasady pewne  
ujmienie zjawiska utrudniająca  
pełną realizację zadań. Obser-  
wowano je w dziedzinie moder-  
nizacji, zaopatrzenia, w zbyt  
długim nieradkożyliki projek-  
towania a następnie produkowa-  
nia maszyn włókienniczych, w  
braku koordynacji pracy mię-  
dzy resortami, kooperacji z  
przemysłem lekkim itp. Sprawy  
te zostały szeroko omówione w  
referacie, im też poświęcono  
sporo miejsca w dyskusji.  
Zwrócono też uwagę na kwalifi-  
kacje kadry, na rolę pracow-  
nika i jego przygotowanie do  
zadań jakie stoją przed prze-  
mysłem lekkim. Zakładając ko-  
nieczność głębokiej analizy za-  
łożeń planu na lata 64-65 po-  
łożono nacisk na wykorzystanie  
wszystkich istniejących re-  
zerw dla realizacji zadań tego  
okresu w przemyśle lekkim, ta-  
kich jak: zwiększenie produkcji  
człystości materiałów i surow-  
ców, zmniejszenie odpadków i  
lepsze ich wykorzystywanie,  
przyspieszenie stosowania no-  
wych technologii, opracowanie  
norm zużycia we wszystkich  
fazach produkcji oraz dalsza po-  
prawa organizacji i dyscypliny  
pracy, a także zabezpieczenie  
bazy surowcowej, maszynowej i  
kadrowej.

W dyskusji, w której głos za-  
brało 21 mówców, wystąpił:  
minister przemysłu lekkiego E.  
Stawinski, z-ca kier. Wydz.  
Ekon. KC, S. Kuziński, wice-  
minister resortów chemii i  
przemysłu ciężkiego S. Miernik  
i J. Talma, przedstawiciel Kom-  
itetu Planowania przy Radzie  
Ministrów, dyr. Stawicz, oraz  
przewodniczący Zarządu Gł.  
K. J. Sychalski, który główny  
nacisk w swoim przemówieniu  
położył na sprawie warunków  
pracy robotników, moderniza-  
cję zakładów oraz należyte wy-  
korzystanie istniejącego w prze-  
mysle lekkim systemu piac.

Cenne uwagi na temat spraw  
związanych z realizacją zadań  
pięcioletniej w przemyśle lekkim  
wniósł w dyskusji dyr. Urba-  
niak z Biura Projektowania Za-  
kładów Włókienniczych, prze-  
stawiciel Włókienniczej Fabryki  
Maszyn — Pawlikowski, dyr.  
Pieczora z ZPW im. Reymonta,  
I sekretarz KŁ ZMS Czecho-  
wicz, profesor Boryniec z Pol-  
techniki Łódzkiej, inż. Jabłkie  
wicz ze Zjednoczenia Przemysłu  
Maszyn Włók. dyr. Kunicki z  
ZiB im. Obr. Poln. inż.  
Karkoszka ze Zjednoczenia Prze-  
mysłu Bawełnianego i Inni.

O roli i zadaniach aktyw-  
stów ciężkiego i chemicznego  
na tle ogólnego rozwoju gospo-  
darki oraz potrzeb przemysłu  
lekkiego mówili wiceminister-  
wie J. Talma i S. Miernik.

Minister J. Talma odwołując  
się na problemy dotyczące pro-  
dukcji maszyn włókienniczych  
zaznaczył, iż zadania jakie sto-  
ją przed obu resortami wy-  
magają współpracy na bazie per-  
spektyw nakreślonych przez po-

rewizjonistycznej zapowiadają  
osiągnięcie około 250 tysięcy  
osób.  
Rząd boński reprezentowa-  
ny na tej imprezie delegowany  
osobiście przez Adenauera mi-  
nister obrony NRF von Hassel.  
Będzie on przemawiać w nie-  
dzielę w imieniu rządu do z-  
branych rewizjonistów podczas  
wiecu zapowiadanego na sta-  
dionie w Duesseldorfie.

Wystawcami na Międzywo-  
jewódzkich Targach będą in-  
stytucje handlowe, przedsię-  
biorstwa i zakłady z terenu  
Łodzi i województwa kieleckiego.  
Nabywcami — kupcy  
detaliczni z całej Polski.

Międzywojewódzkie Targi  
w Kielcach mają na celu u-  
pięknienie zbędnych zapasów  
towarowych powstałych  
wskutek nadmiernej nasycenia  
rynku pewnymi grupami  
artykułów.

Co zostanie wystawione na  
targach? — Przede wszystkim  
art. rynkowe i przemys-  
łowe, jak: tekstylia, konfek-  
cja lekka i ciężka, odzież  
dziecięca, pasmanteria, dzie-  
ciarstwo, art. gospodarstwa  
domowego, art. metalowe i  
elektrotechniczne.

Targi mają za zadanie do-  
tęgowanie województwa  
kieleckiego oraz wykazanie  
nadwyżek towarowych, ist-  
niejących w województwie  
kieleckim jak również prze-  
dać na inne tereny.

Termin przyjmowania zgło-  
szeń dla przedsiębiorstw  
chęcych wziąć udział w/w  
targach upływa z dniem  
18. VI. 1963 r.

Wszelkich informacji udzie-  
la P.A.H. Łódź, ul. Piotrkow-  
ska 120.

### Bilans zamieszek w Georgetown

Jak wynika z oficjalnych da-  
nych, podczas srodkowych za-  
mieszek, które miały miejsce  
w stolicy Gujany Brytyjskiej,  
Georgetown rannych zostało po-  
nad 40 osób, w tym dwie bardo-  
ciężko. Wśród rannych znaj-  
duje się m. in. senator Cedric  
Nunes, minister szkolnictwa w  
Rządzie dr Jagana.

Podczas zamieszek uległo po-  
ważnemu zniszczeniu również  
28 budynków. Po południu w  
Georgetown przywrócono spokój,  
ale ulice patrolowane są przez  
żołnierzy i marynarzy brytyj-  
skich.

Jak wiadomo, przyczyną za-  
mieszek był atak grupy osob-

ników na samochód premiera  
Jagana.

### Represje w Wenezueli

Jak wynika z doniesień ame-  
rykańskich agencji prasowych  
ze stolicy Wenezueli — Caraca-  
cas, po ostatnich wydarzeniach  
w tym kraju policja na rozkaz  
prezydenta Betancourta przysta-  
ła do masowych represji. W  
piątek aresztowano około 300  
osób spośród patriotycznych  
kół lewicowych. (PAP)

Jak podaje blisko-  
wschodnia agencja MEN,  
w nocy z 13 na 14  
czerwca uwięzieni zo-  
stali w Damaszku wybit-  
ni przywódcy opozycji  
promoserskiej, nale-  
żący do partii „Zjedno-  
czony Front Arabski i  
Socjalistyczny Ruch Pro-  
unijny”. (PAP)

DAMASZEK

BERLIN

KOPENHAGA

W piątek rozpoczęły

### Kronika wypadków

W basenie KS Anilana przy  
ul. Sobolewej 17 utonął wzo-  
raj 17-letni Brodławski Czecha-  
nowski (Obr. Stalingradu 17).  
Zwłoki denata przekazano do  
Zakładu Medycyny Sądowej.

W godzinach popołudniowych  
na ulicy Wschodniej wpadł pod  
motocykl Andrzej Wiśniewski,  
lat 8 (Nowotki 15). Chłopiec do-  
znał obrażeń ciała.

### ATENY

Jak donoszą z Aten,  
tamtejszy sąd karny  
skazał 8 młodych Gre-  
ków — przywódców  
Krajowego Związku Stu-  
dentów na karę wię-  
zienia po 5 miesięcy za  
zorganizowanie wbrew  
zakazowi władz i u-  
dział w młodzieżowej  
demonstracji przeciwko  
zamordowaniu przez neo-  
faszystów bojownika o  
pokój i demokrację —  
Lambrakisa.

### PARYZ

Jak donosi Reuter,  
Francja i Algieria osią-  
gnęły w czwartek porozu-  
mienie w sprawie wy-

### Dalekopisem z kilku stolic

puszczenia na wolność  
około 600 algierskich  
więźniów z czasów woj-  
ny w Algierii.

### ALGIER

W piątek rano 44 ofi-  
cerów armii algierskiej  
opuściło Algier w dro-  
dze do Kairu, gdzie po-  
głębia swe wiadomości  
w egiptowskich szkołach  
wojskowych.

### KOPENHAGA

W piątek rozpoczęły

rej domaga się uchy-  
lenia wyroku skazują-  
cego na karę śmierci  
trzy przedstawicieli  
irackiego ruchu kobiece-  
go, w tym sekretarkę  
Ligi Kobiet Irackich,  
Dżamile Hafez.

DAMASZEK

BERLIN

KOPENHAGA

W piątek rozpoczęły

## Sprawy letniego wypoczynku

# Jeździć na grzyby — czy nie?

Przyroda rządzi nie tylko modą, handlem i jadtospisem oraz naszym samopoczuciem. Rządzi również życiem kulturalnym wielkich miast. Kina, teatry, kluby i świetlice, ciepłe i przytulne zimą, wiosną tracą swe powaby, które nikną wobec uroków słońca, zieleni, wody. A ping-pong i grydy oraz przygody Hrabiego de Bragelonne błędna wobec możliwości złowienia taańkiej ryby, czy znalezienia taniego grzyba, czy też po prostu opalenia skóry na mody i zdrowy brąz.

Lato nie pozostaje bez wpływu na pracę kulturalno-oświatową w zakładach pracy. Pustoszeją świetlice, dzwonią telefony w radach zakładowych: dokąd jedziemy tej niedzieli? A wyjeżdża się, bo spora część budżetu zakładowego przeznaczona na wycieczki krajoznawcze i niedzielne wczasy za miastem.

Swego czasu podniosła się polska wrzawa wokół tego aktu. Zarzucano radom zakładowym, że wydają znaczne sumy na wycieczki, a te przekształcają się w masowe picie wódki i zaśmiecanie okolic Łodzi. Bywało wręcz tak, że nie znaczy jednak, że należy zlikwidować w ogóle niedzielne wy-

jazdy za miasto. Są one bowiem znakomitym odprężeniem dla organizmu człowieka schyłkowego przez cały tydzień nad maszyną, czy biurkiem, przebywającego w zadymionym i zakurzonym mieście, są porcją świeżego powietrza, dawką zdrowia na cały następny tydzień. Rzecz w tym, by organizować je właściwie, pożytecznie i zdrowo.

Mógłby ktoś powiedzieć, że każdy może wsiąść do podmiejskiego tramwaju i pojechać sobie na zieloną trawkę indywidualnie, bądź z rodziną. Ba, ale powrót zatłoczonym tramwajem odbiera połowę korzyści z pobytu za miastem. Uniknąć tego pozwalają środki transportu, które zakład daje pracownikom. Niech przejadą będą w jakimś stopniu odpłatne, by fundusze rady zakładowej nie poniosły zbyt wielkiego uszczerbku. (Tak zresztą większość łódzkich zakładów pracy czyni).

Sprawa wypoczynku niedzielnego ma tym większe znaczenie, że wiele jest u nas jeszcze rodzin nie wyjeżdżających w czasie urlopu z miasta. Dotyczy to szczególnie osób starszego, a nawet średniego pokolenia. I tu nasuwa się następny problem dla rad zakładowych.

Wiadomo (nie tylko ze statystyk), że z wczasów wciąż w zbyt małym stopniu korzystają robotnicy. Wprawdzie w ciągu kilkunastu minionych lat dużo się tu zmieniło na korzyść, ale w wielu rodzinach robotniczych istnieje jeszcze niechęć do wczasów. Jest spowodowana wieloma czynnikami, m. in. czasem wysokimi kosztami podróży, czasem obawą o niedostatecznie modną odzież, czasem jeszcze przekonaniem, że nie należy puszczać samej żony czy męża.

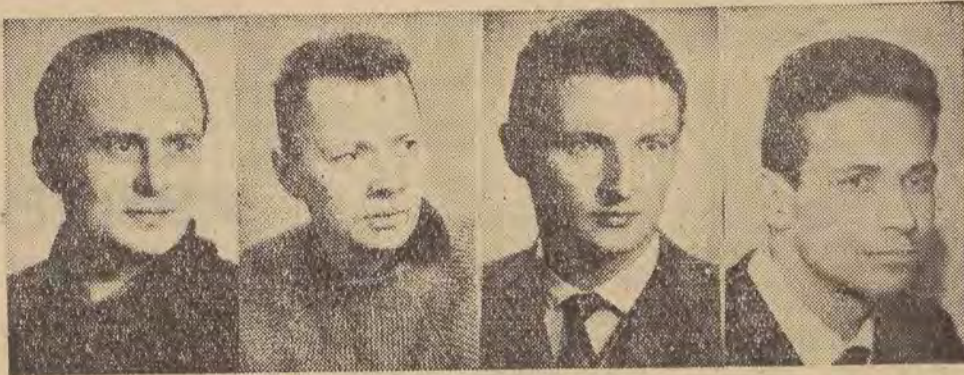
Dlatego chyba największym powodzeniem cieszą się wczasowe rodzinne (nie dziwnego zresztą, że zapracowane przez cały rok małżeństwo chce urlop spędzić razem), ale praktycznie możliwości uzyskania dwóch miejsc na wczasach są niewielkie. To wszystko sprawia, że w środowiskach robotniczych najpopularniejsze są wczasowe, organizowane w ośrodkach prowadzonych przez zakłady pracy. Takie np. jak prowadzone przez ZPB im. Marchlewskiego w okolicach Spawy, dysponujące miejscami na pobyt długoterminowy, a także przyjmujące wycieczki niedzielne pracowników. Niestety, „Marchlewski” stanowi tu wyjątek, obok ZPB im. Obrońców Westerplatte i ZPB im. Obrońców Pokoju, które posiadają również w Teofilowie podobne ośrodki wypoczynkowe. Inne, wielkie zakłady jak np. „Dzierżyński” (5 tys. pracowników) ma aż... 2 mieszkania (8 miejsc) w Uście i jeden domek w Arturówku. Podania o pobyt w tych miejscowościach napływają do rady zakładowej już od wiosny.

A przecież ładne Jesiaste okolice Łodzi mają wiele zalet, z których główną jest ta, że w klimacie zbliżonym do miejskiego, organizm nie musi się aklimatyzować, a regeneracja ustroju rozpoczyna się niemal od pierwszego dnia pobytu. Ma to szczególne znaczenie przy urlobach krótkich, trwających do 2 tygodni. Odpadać również trudy długotrwałej, nużącej podróży.

Wydaje się, że większe i zamknięte zakłady pracy winny zająć się organizacją letniego wypoczynku pracowników we własnym zakresie. O mniejszych niechaj pomyślał zjednoczenia. I właśnie blisko Łodzi powinny powstać zakładowe ośrodki wczasowe. Sprawa jest ważna i pilna.

T. WOJCIECHOWSKA

# Przed próbą sił



Andrzej Wilczkowski Jerzy Michalski Maciej Gryczyński Bogdan Mac

Oto zespół ośmiu ludzi, którzy stoją w obliczu wielkiej próby sił. Już za kilka dni opuszczą Łódź i udadzą się w długą 3-miesięczną podróż do odległego blisko o 6 tys. kilometrów — Afganistanu.

Bazę wypadową wyprawy w Hindukusz rozbiją na wysokości 4 tys. metrów, nie wiele niżej niż najwyższy szczyt Europy — Mont Blanc. Startują szturmować będą wierzchołki jednego z najwyższych pasm górskich świata.

Udział w takiej wyprawie wymaga nie tylko wielkich sił fizycznych, wymaga również hartu ducha, odporności psychicznej i umiejętności w spółce. Oto sylwetki uczestników I Łódzkiej Wyprawy Eksploracyjnej w Hindukusz Afgański.

**ANDRZEJ WILCZKOWSKI** — kierownik wyprawy, lat 31, absolwent Politechniki Łódzkiej — specjalista w zakresie silników spalinowych. Jest współzałożycielem Łódzkiego Klubu Węzłogórskiego i pierwszym wiceprezesa. Tatarnictwo uprawia już od 14 lat. Wytyczył 5 nowych dróg wspinaczkowych w Tatrach, dokonał pierwszych 9 przejść zimowych. Ma za sobą wyprawy zagraniczne — m. in. w Alpy Austriackie, Kaukaz i w masyw Mont Blanc. W czasie tej ostatniej ekspedycji, upamiętnionej śmiercią Wawrzynca Żulawskiego, sam był uważany za zaginionego, kiedy przez dwa dni w czasie burzy nie było go widzieć do schroniska. „Ostrogi” organizatora dołączony wypraw zdobył, przegotowując polską ekspedycję w Andy (wyprawa ta nie doszła do skutku ze względów technicznych).

**Jerzy Michalski** — zastępca kierownika wyprawy, lat 31, absolwent Politechniki Łódzkiej, główny inżynier łódzkiego „Elektromontażu”. Jest obecnie prezesem Koła Łódzkiego Klubu Wysokogórskiego. Tatarnictwo uprawia już 11 lat. Ma na swoim koncie wiele wypraw zagranicznych. W marcu bież. roku dokonał pierwszego przejścia zimowego jednej z najtrudniejszych ścian alpejskich filaru Droites (jego artykuł na ten temat znajduje Czytelnicy w jutrzejszym numerze naszej gazety).

**Maciej Gryczyński** — lekarz wyprawy i towarzyszy wspinaczkowy Jerzego Michalskiego, współzdobywca filaru Droites, Gryczyński z Michalskim stanowią w tej chwili bodaj najszybszą parę wspi-

naczkową w Polsce. Do ich rekordów należy m. in. zdobycie filaru Mieguszowieckiego Szczytu w Tatrach zimą, w czasie 6 i pół godziny, podczas gdy w normalnych warunkach potrzeba na to 15 godzin. Lekarz wyprawy na lat 26, jest absolwentem łódzkiej Akademii Medycznej, pracuje w klinice laryngologicznej AM.

**BOGDAN MAC** — lat 27, absolwent Politechniki Łódzkiej, inżynier-elekttryk, pracuje w Instytucie Włókien Sztucznych. Uprawia tatarnictwo już od 10 lat, dwukrotnie uczestniczył w wyprawach w Alpy Austriackie. Jego odporność fizyczną najlepiej charakteryzuje następujący wypadek: w czasie jednej ze wspinaczek spadający kamień strząsnął mu kość śródstopia. Mimo to Mac potrafił sam wyczołgać się spod ściany i dojść do schroniska odległego o ponad trzy godziny drogi.

**Andrzej Miller** — lat 26, inżynier-chemik, asystent Katedry Polimerów PL. Dopiero od sześciu lat uprawia tatarnictwo, ale już ma na swoim koncie wiele sukcesów, m. in. zdobył wschodnią ścianę Łomnicy. Będzie to jego pierwsza ekspedycja zagraniczna.

**Tomasz Gozdecki** — lat 27, absolwent Politechniki Łódzkiej, inżynier-elekttryk, pracuje w Instytucie Elektrotechniki w Międzyzlesiu. Uprawia tatarnictwo od r. 1954, dokonał wielu trudnych przejść w Tatrach. Dotychczas na wyprawach zagranicznych nie wyjeżdżał.

**Tadeusz Bartczak** — lat 28, absolwent Politechniki Łódzkiej, asystent Katedry



Andrzej Miller



Tomasz Gozdecki



Tadeusz Bartczak



Marek Grochowski

Chemii Nieorganicznej PL. Jest tatarnikiem od 9 lat. Przeszedł wiele trudnych dróg wspinaczkowych w Tatrach, szczególnie interesuje się wspinaczką zimową. Uczestniczył w roku 1958 w ekspedycji kaukaskiej.

**Marek Grochowski** — najmłodszy z uczestników wyprawy, liczy zaledwie 21 lat, jednak uprawia tatarnictwo już od 16 roku życia. Choć nigdzie nie wyjeżdżał za granicę, jego sukcesy tatrzańskie zapewniły mu miejsce wśród członków wyprawy w Hindukusz.

Cała ósemka będziemy mogli poznać dzisiaj na spotkaniu z alpinistami, organizowanym przez naszą redakcję. (bz)

## Zgon Paula Cazin

We Francji zmarł w wieku 82 lat wielki przyjaciel Polski, niestrudzony badacz, tłumacz i popularyzator literatury polskiej — Paul Cazin. (PAP)

## Spotkanie z kierownictwem CRZZ Wielka impreza artystyczna na zakończenie

18 bm. odbędzie się w Łodzi, w ZPB im. Marchlewskiego plenum CRZZ, poświęcone problemom kobiet pracujących. Wieczorem tego dnia odbędzie się w Pałacu Sportowym o godz. 19 spotkanie społeczeństwa Łodzi z kierownictwem CRZZ, połączone z dużą imprezą artystyczną.

Wystąpią w niej: Zespół Tańca Ludowego „Harnam” (po powrocie z Francji w Łodzi jeszcze nie widziany) Łódzki Zespół Dziecięcy „Harnam”, Chór Związku Nauczycielstwa Polskiego oraz artyści i piosenkarze warszawscy: Hanna Bielkowska, Rena Rolska, Adwiga Świrun, Jerzy Miłobędzki, Andrzej Rumian i Mieczysław Wojnicki. Konferansjerką poprowadzą A. Rokita i W. Przybylski.

Rady zakładowe mogą odbierać zaproszenia w Zarządzie Okręgowym Zw. Zaw. Włóknarzy, który jest orga-

nizatorem imprezy oraz w Wojewódzkiej Komisji Związków Zawodowych. (w)

## Zespół Teatru Powszechnego wyjeżdża do Pragi

W poniedziałek zespół Teatru Powszechnego (który gościł niedawno artystów Praskiego Teatru S. K. Neumanna) wyjeżdża z kolei do stolicy Czechosłowacji na gościnne występy.

Artyści łódzcy zaprezentują publiczności praskiej trzy sztuki: „Przygode z Valerianem” L. Kruczkowskiego, „Przedmatura” Lacoura oraz „12 krzeseł” Iffa i Pietrowa.

W swoim czasie podamy relację o szczegółach artystycznego tournée zespołu Teatru Powszechnego. Na razie życzymy mu powodzenia; niech dobrze reprezentuje teatralną Łódź za granicą. (M. J.)

Znacie tę anegdotę? Znacie. No, to posłuchajcie. Posłuchajcie, bo jest ona tak samo stara, jak bajka o osiołku, któremu to w śloby dano... I jak samo, a może jeszcze bardziej aktualna. Dotyczy ona także jedzenia, tylko, że tym razem „osiołkiem” jest klient lokalu gastronomicznego. Zastawiamy go właśnie w momencie placenia rachunku, który — jak widać po minie — wydaje mu się zbyt wygórowany. Zaczyna sprządać pozycje.

— „Tak — mruczy — dorsz był, był; kawa, wódka i woda sodowa, były; salotka, tatar i pieczywo. A to?? Kelner! — woda z rozjaśnioną twarzą — co to za u da??

Teraz wyjdźcie się mina kelnerowi. — Ach, u da? — pyta zdziwiony... no to... skreślę im y — decyduje.

— Ale — gość jest uparty — przecież dziś w Karlsruhe nie ma w ogóle drobinu.

— Nie ma — odpowiada nie zrażony pan w białej marynarce. I odchodząc mówi pod nosem: jak się u da, to się u da!

Bywa, że się u da i — to już nie jest częścią anegdotyczną — u da się dość często (!). Bywa jednak i tak — choć znacznie rzadziej — że gość nie poprzestaje na sprawdzeniu rachunku. Wówczas sprawa nabiera dla kelnera — „dowcipnista” zgola nieoczekiwanego i przykrego biegu.

Do jednego ze znanych w Łodzi lokali wysokiej kategorii) wchodzi trzech gości. Kelner — jak to bywa — na zwyżce „dobrych” kelnerów — każe na siebie trochę poczekać. Wie przecież, że apetyt użrasta w miarę... czekania. Wreszcie przyjmuje zamówienie; są w nim i pieczarki, i cielęce sznyce, jest woda, cytrus i pół litra wódki.

Teraz obsługa jest już stosunkowo sprawna. Goście nie mogą mieć powodu do uskarżania się.

Równie sprawnie obsłużył Władysław K. sąsiedni stolik, gdzie zresztą towarzysztwo takie nie skąpiło zamówień.

I nie nie zapowiadało tego, co miało nastąpić później. Goście wydawali się rozbawieni, nieczym nie różnił się od innych gości na sali. Nie wyglądał — jak ich ocenił Władysław K. — na takich, co to, gdy przyjdzie do placenia, sprawdzą każdą pozycję. Bo Władysław K. strasznie nie lubił, gdy go sprawdzano. Człowiek do człowieka — powiada — powinien

Teraz nadziedział czas na drugi akt „gastronomicznego dramatu”. Sięgnie to głębiej w mechanizm kulinarny obsługi klientów.

Okazało się, że nie tylko kelner, Władysław K., liczył na dodatkowe „uda”. Wprawdzie on polczył gościom za kawę dużą, choć podał małą, ale „trzymaj się cennika”. Za to bufetowa Romualda F. bonując kelnerowi kawę małą, podała... lure, obniżając jej jakość o około 30 proc. w stosunku do wymagań receptury, sprzedając pół litra wódki „zaoszczęd-

nia” na własny rachunek ok. 40 jej miligramów, podając polewiczek... Wystarczy powiedzieć, że na 6 otrzymanych tego dnia w kuchni porcji polewiczki, Romualda F. wydała... 8. A polewiczka — jak wiadomo — nie rośnie nawet gdyby dodać drożdży. Po prostu konsumenci zamiast 25-gramowych, otrzymywali porcje 30-gramowe.

Łącznie — działając niezależnie od siebie kelner i bufetowa usiłowali oszukać gości; (przykład dotyczy tylko siedzących przy dwu stolikach towarzysztwo, placących w sumie stosunkowo niewielkie rachunki, zajmujących owe stoliki przez stosunkowo niewielki wycinek dnia) na blisko 48 zł!

Przykład to nieodosobniony — ani Władysław K., ani bufetowa Romualda F. 2) nie należą do niewiarygodnych wyjątków przeszłości. Mają,

niestety i dziś jeszcze dość spórą grupę naśladowców, o czym świadczą nie tylko protokoły PIH i akta sądowe. Anegdotyczne „uda” zbyt często jeszcze figurują w luźnych” rachunkach, zaś autentyczni klienci zbyt rzadko usiłują dowiedzieć się, za co placą. Ostatecznie jest to ich prywatna sprawa. Wydaje się jednak, że również kierownictwo zakładów i dyplomek przedsiębiorstw gastronomicznych stosunkowo za mało interesują się tą stroną działalności podległych sobie pracowników i — co gorsze — przez palce patrzą na nie-respektowanie wydaných przez siebie zarządzeń. A to już — zważywszy na obowiązki ochrony interesów konsumenta — nie jest bynajmniej ich sprawą prywatną. Tym bardziej, że nieuczciwi kelnerzy, barmani czy bufetowi działają nie tylko na niekorzyść konsumentów, ale również opinii panującej wśród społeczeństwa, opinii rozciąganej niejednokrotnie (a niestety) na całą gastronomię i wszystkie jej pracowników.

Janusz Krajewski

# Dzień poprzedni Temidy Dorsz i „uda”

mieć zaufanie. To swoje przekonanie manifestował, rzec by można, w sposób demonstracyjny, wystawiając rachunki na luźnych kartkach, a nie pod kalką, jak to przewidują przepisy.

Nie więc dziwnego, że wcale nie wyglądał na zadowolonego, kiedy tak „pozycjonie” przez niego ocenieni goście zainteresowali się poszczególnymi pozycjami rachunku.

Nie, Władysław K. to nie anegdotyczny kelner — „dowcipniś”. W rachunku nie było żadnych „UD”. Po prostu nawet wszystko się zgadzało, a jednak i tym razem się nie u dało. Tu policzono podwójną ilość kawy, tam wliczono skalikowane łącznie ze szynkami (ale nie podane!) kompoty, dodano nie ruszaną wodę, pomylono cyfry 3 i 5, wreszcie tu i ówdzie „zaokrąglono końcówki”. Ale to bynajmniej nie wszystko.

# KOMENTUJEMY

## Coś w szacie nie gra!

W jednej z instytucji pokazano mi rachunek za wykonane roboty stolarskie. Właściwie trzy rachunki. Każdy z nich dotyczy innego rodzaju szafy. Nie się na tym nie znam i nie wiem, jakie są aktualne ceny drewna, farby i wszystkich akcesoriów potrzebnych do wykonania szafy plus robocizna, ale wydaje mi się, że do ostatecznej sumy doliczono także koszty utrzymania stolarza i jego rodziny przez przynajmniej miesiąc.

Lektura rachunków jest bardzo trudna dla laika, jednak po „wzrytaniu” się zaczyna być nie mniej pasjonująca niż powieść kryminalna. Puzwalam sobie przyczytać wyjątki:

1. Cennik ZCJ, poz. 2384  
Wykonano szafę specjalną do próbek krwiodawstwa szciani  
1,70 x 0,40 x 3 plus  
1,00 x 0,40 x 2  
1,00 x 1,70 x 1  
szuflady  
0,40 x 0,46 x 36  
drzwi  
1,66 x 0,50 x 2.
2. C. 51 - A/60, poz. 57 e  
Wykonano listewki z drewna twardego na suwadła i przedziałki szuflad  
0,40 x 76 plus 0,35 x 216.
3. Poz. 255  
Profilowanie listew w podziałki
4. K. C. poz. 72-74.  
Barwiono powierzchnię szafy na kolor mahoni (w tym miejscu znajduje się podwójny rząd szuflad podobnie, jak przy poprzednich pozycjach).
5. K. G. poz. 78-80  
Do przesłania.
6. K. C. poz. 78-80  
Matowanie płaszczyn szafy wewnątrz elementów drobnych listewki itp. plus 20 proc.  
Narzuty do robót nietypowych 40 proc.  
Narzuty ogólne 17 proc.  
Opust 3 proc.  
Dodatek do robót małych 9 proc.  
No i do uregulowania 12-200 złotych polskich (rach. płatny przelewem).

### DRUGI RACHUNEK jest o wiele prostszy. Zawiera tylko dwie pozycje:

1. Z.C.J. poz. 2384  
Wykonano szafę aktową żalu z płyt stolarskich licząc powierzchnię płyt w rozwinieciu (bez kosztu malowania) front 2,30 x 1,82, bok i przegrody pionowe, spód i wierzch, szuflady (front i tył).
2. Bok szuflad i spód, oraz tył szafy (w rozwinieciu). Następnie szuflad oznaczający pewne wymiary.

Tercia pozycja to 17 proc. narzutu, a czwarta - plus 9 proc. dla robót małych oraz na zakończenie symboliczne 3 proc. opustu. Ponieważ materiał dał licznodawca (sklejka liściasta sucha sklejona) odliczono 3.093,80 zł i do uregulowania zostało: jedenaście tysięcy osiemset cztery złote.

TRZECI RACHUNEK za szafę do kartotek wyniósł 6.871 zł (wykonano szafę do kartotek składającą się z boków (sic!), drzwi i szuflad z założeniem uchwyty (rączek). Założono rączki oliwki (?) do szuflad.

Podobno włosy stanęły na głowie buchalterom, którzy do stali te rachunki w ręce. Nie dziwny się. Poproszono rzeczoznawcę od tych spraw. I rzeczoznawca z czerwonym ołówkiem w ręku zaczął obliczać. W rezultacie obniżył wszystkie rachunki o 50 a nawet 70 procent. Ale sprawa nie jest zakończona. Wykonawca broni swojej (zawziętej) racji. Kłóć będzie arbitrem w tej nietypowej, a może bardzo typowej, sprawie. Dobrze byłoby, żeby Komisja Kontroli Cen i NIK były przy rozstrzygnięciu sporu. Może zastępcy; większy niż 3 proc. opust i ustala jakiegoś normy hroniace przed dowolnym interpretowaniem cen za wykonanie boków, spódów, szuflad i szaf.

(ZO-TA)

## SKUTKI SUSZY

# U źródła truskawkowych kłopotów

Ceny truskawek w „Warzywach i Owocach” i Łódzkiej Spółdzielni Ogrodniczej utrzymały się wprawdzie na poziomie 14 zł za kilogram, niemniej wczoraj gdzieś gdzieś sprzedawano truskawki po 20 zł za kg. Jest ich poza tym mniej. Nie zawsze i nie wszędzie można je kupić.

Przyczynę tego stanu rzeczy wyjątkowo nam prez. Łódzkiej Spółdzielni Ogrodniczej - p. Pluciński.

— Skończyły się, albo są już na ukończeniu, zbiory wczesniejszych odmian truskawek. Późniejszych - „madame Mouton” - jeszcze nie ma. Dotychczas korzystaliśmy z „importu” z województw warszawskiego i lubelskiego. Z wystawcy w sobotę 6 sachodów wróciły zaledwie dwa. Reszta czeka na towar.

W środku przyszłego tygodnia spodziewamy się już zbiorów w naszym województwie. Ich obfitość zależy od deszczu.

Susza wpłynęła na razie fatalnie na zbiory. Są one o wiele mniejsze, aniżeli się spodziewaliśmy. Jeśli pogoda się nie zmieni, sytuacja truskawkowa nie będzie zbyt różowa.

Panująca susza może mieć również bardzo ujemny wpływ na świetnie zapowiadający się urodzaj ogórków i pomidorów. (al)

## WIELKI FESTYN PRZYJAŹNI w Parku Helenowskim

W niedzielę 16 bm. o godz. 11 rozpocznie się w Parku Helenów festyn przyjaźni organizowany przez Zarząd Łódzki Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej i Zarząd Okręgu Zw. Zawodowego Prac. Łączności.

Na program festynu złożą się: występy chórów szkolnych wyróżnionych za najlepsze wykonanie pieśni radzieckich, recytacje, tańce, inscenizacje szkolnych zespołów artystycznych, zawody dzieci na rowerkach

dwukołowych w grupach 8-10 lat i 11-12 lat, pokaz modeli pływających, rewia mody dla dzieci i młodzieży.

O godz. 16 wystąpią łódzcy laureaci II ogólnopolskiego konkursu wykonawców pieśni radzieckiej, Orkiestra Łączności, ZPW im. Karola Świerczewskiego, artyści scen łódzkich: W. Bojarska, S. M. Kamiński, W. Kowalski, przy fortepianie Z. Czarecka.

Do zabawy przygotować będzie orkiestra. Dzieci mogą się zgłaszać do zawodów kolarskich w dniu imprezy o godz. 10 w parku, przy muszli koncertowej.

Rodzice, pamiętajcie o szczepieniach przeciw chorobie Heine-Medina

## Na siostry Pogotowia PCK zawsze można liczyć

Nikt dokładnie nie wie, ilu ich jest w Łodzi. Ludzi samotnych, opuszczonych, często w podeszłym wieku. W razie choroby są bezradni, zdani tylko na własne siły. Czasem chorzy, samotnym człowiekiem zaopiekują się sąsiedzi.

Lekarz udzieli pierwszej pomocy, przepisze lekarstwa i bliżej zainteresuje się losem pacjenta. Zwróci się do Referatu Opieki Społecznej DRN z prośbą o zapewnienie opieki pielęgniarskiej nad chorym. Z kolei Referat Opieki

## CO dzień niesie

Nowe w dzielnicy famul



Jednym z bardziej ponurych rejonów Łodzi była ul. Przedzamiana. Zabudowana z obydwu stron koszarowymi famulami, bez kanalizacji, pokryta „kocimi łami” - stanowiła widomy obraz starej Łodzi - miasta „złej urody”.

Alle i tu szybko postępuje proces upiększania i unowocześniania. Trwają prace nad układaniem szlachetnej - asfaltowej nawierzchni.

ulicę skanalizowano, poprowadzono chodniki. Nowa wygląda ze wszystkich stron.

Foto: L. Olejniczak

## Łódzianie! Bądźcie ofiarni dla PCK

Jak już informowaliśmy w najbliższą niedzielę (16 bm.) na terenie naszego miasta przeprowadzona zostanie kwesta uliczna na cele PCK.

Nawet najdrobniejszy datunek może pomóc Polakom Czerwonym. Krzyżowa działalność bowiem tej pożytecznej organizacji opiera się przede wszystkim na ofiarności społecznej. Nie omijajmy zatem w niedzielę kwestarzy PCK.

## Felieton w Tomasz...

Nie były to wypadki, w których nawet w najmniejszym stopniu i mogły się zakończyć tragicznie. W środe po południu, zaczął kropić deszcz - ciepły, letni, miły. Pokropił m. in. ul. Pabianicką, której nawierzchnia, jak wiadomo, jest zbudowana z kostki bazaltowej.

Nawierzchnia taka ma swoje zalety - jest np. „nie do zderzenia”. Ma i wady: jest bardzo śliska nawet w stanie suchym. Nic też dziwnego, że co kilkanaście metrów umieszczono znaki ostrzegawcze: „Uwaga, śliska jezdnia!” Poza tym patrol funkcjonariuszy KRDMO zaplądający tu bardzo często, jako że ul. Pabianicka zakłada sobie złe słowo „ulicy śmierci”.

Wszystkie te środki zapobiegawcze nie są jednak do końca skuteczne. Właśnie w środe, gdy popadał deszcz, a nawierzchnia stała się śliska w dwójnasób, niektórzy motocykliści lekceważący znaki ostrzegawcze „wyklądali się” jeden po drugim. Tłukły się lampy, ugniatały baki, co chwila ktoś podnosił się ociekając błotem.

Być może trzeba aż takiej lekcji, by szanować przepisy. Oby tylko nie była ona tragiczna w skutkach.

## POGODA

Dzisiaj w Łodzi spodziewane jest zachmurzenie niewielkie i umiarkowane. Temperatura od 22 do 25 st. C. Wiatry słabe, zmienne.

Jutro temperatura bez zmian, słabiej od burz.

## Tym razem obyło się bez ofiar...

# Katastrofa budowlana przy remoncie kina „Przedwiośnie”

Jeszcze nie przebrzmiały echa tragicznej katastrofy budowlanej przy rozbiorce domu przy ul. Kaplicznej, a już wczoraj zanotowano w Łodzi nowy poważny wypadek. O godz. 8 rano w czasie przeprowadzania robót remontowych w kinie „Przedwiośnie” runęła ściana południowa budynku, nie wytrzymała widocznie obciążenia dachu i stropu. Następnie zawaliły się nowy dach i strop.

Na szczęście tym razem obyło się bez ofiar. Robotnicy zdążyli w porę uciec do przybudówki kina, a jedynie cieśla Wiśniewski doznał obrażeń ciała.

Remont prowadzony już od roku zbliża się do końca. Najdalej za 3 miesiące kino miało być przekazane do użytku.

Kierownik budowy, inż. Marian Sokalski opowiadał nam, że cieśla Wiśniewski tylko szczęśliwemu zbiegowi okoliczności może zawdzięczać fakt, że nie został przyniesiony pod gruzami. W czasie, kiedy wydarzyła się katastrofa, cieśla pracował na wschodnim szczydzie ściany i nie usłyszał ostrzegawczych nawoływań kolegów pracujących na dole. Pozostał więc na górze i dzięki temu skończył się tylko na lekkich obrażeniach ciała.

Dochođenje w sprawie wypadku prowadzi Prokuratura m. Łodzi. (J. Kr.)

## Coraz więcej honorowych krwiodawców

Koła zakładowe PCK prowadzą stały werbunek honorowych krwiodawców wśród załóg fabrycznych. Mogą poszczycić się w tej dziedzinie poważnymi osiągnięciami. Dość powiedzieć, iż w ubiegłym roku koła zakładowe PCK z terenu naszego miasta zwerbowały ponad 6200 honorowych krwiodawców, którzy oddali na potrzeby lecznictwa 714 litrów krwi.

Natomiast w tym roku zwerbowano dalszych 645 krwiodawców. (Przekazali oni ponad 75 litrów krwi).

Warto przy tym dodać, że przodują koła zakładowe PCK przy: ZPB im. Marchlewskiego, (mają na swym koncie 150 honorowych krwiodawców, w tym 14 kierownic), ZPP im. Jurczaka (50 krwiodawców), przy Północno-Łódzkich Zakładach Przemysłu Welnianego oraz przy Zakładzie Energetycznym - Oddział Wojewódzki.

(J. Kr.)

## „Wójt pana wini - pan księdza...”

# Trójgłos o „Kapeluszu pana Anatola”

Pod tą nazwą rozumiemy oryginalnego kształtu budowę wzniesioną od lat 3 w Osiedlu im. 1 Maja na Kuraku. Schronienie w „Kapeluszu” znajduje 11 punktów w i sklepów usługowych. Ale kiedys?

Otóż zdrowy rozsadek nakazuje oddawać do użytku osiedla kompleksowo: z przedszkolami, szkołami, przychodniami zdrowia i sklepami. Praktyka odbiega jednak znacznie od teorii. Mimo, że np. pierwsi mieszkańcy Osiedla na Widze wie przeprowadzili się do nowych bloków już rok temu, dotychczas zakupów dokonują w pomieszczeniach przewidzianych na garaże, a pawilon handlowy ciągle jest w budowie.

Podobna sytuacja jest na Kuraku. „Kapelusz pana Anatola” - pawilon handlowy, buduje

się już trzy lata. Ustalono nowy termin oddania - koniec lipca br., ale wydaje się, że on dość nieprawdopodobny. Słimacze tempo budowy, wzajemne pretensje projektantów, inwestora, wykonawcy i użytkownika nie przyspieszają prac. Oddajmy głos projektantowi. Mówi mgr inż. arch. Zwierko:

— Wykonawca (LPBM nr 1) wynajduje trudności, których nie ma. Ingeruje w sprawy samego projektu. Zaprojektowaliśmy ogrzewanie tzw. neolukami. Nie można ich było podobać znaleźć, chociaż to nie „ostatni krzyk techniki”. Zmieniłyśmy więc dokumentację - kilka dni pracy kilku osób i... neoluki się znalazły. Praca nasza była więc niepotrzebna.

Co kilka dni czegoś brak... Budowa już rozpoczęta, a tu okazuje się, że nastąpiły zmiany w przeznaczeniu poszczególnych lokali. Znowu trzeba zmienić projekt...

Mówi przedstawiciel wykonawcy - LPBM nr 1 - inż. Kawulski:

— Przeprowadziliśmy tam roboty tynkarskie. Stan ich zaawansowania wynosi 45-50%. Roboty jednak przerwaliśmy, jeśli nie otrzymamy od DBOR nr 2 dokumentacji zamiennej na roboty instalacyjne związane ze zmianą charakteru użytkowania niektórych sklepów... Przedstawiciel DBOR nr 2 - inż. Bałcerak:

— Projektant powinien w czasie projektowania dokładnie wiedzieć, jakie są życzenia i wymagania przyszłego użytkownika i uzgodnić to z nim konkretnie, a nie tylko z Wydziałem Handlu. Brak dokumentacji zamienniej? Zamówiliśmy ją 10 maja, nie mamy jej do dziś. Zrobimy jednak wszystko, by budynek został oddany w terminie i bez usterek.

Dyskusja powyższa jest dość ciekawa, i pouczająca i... symptomatyczna. Niemniej jednak mieszkańcy Kuraka w dalszym ciągu dźwigają zakupy ze śródmieścia. Jak długo jeszcze? (al)

## Nawalila dystrybucja?

Sklepy prowadzące sprzedaż płyt gramofonowych nie mogą narzekać na brak popularnych szlagierów. Wprawdzie „Polskie Nagrania” z poważnym opóźnieniem dostarczają na rynek muzyczny najnowszych przebojów, ale lukę tę wypełniają płyty z importu.

Ale nie wszystko można importować. Trudno abyśmy sprowadzali z zagranicy nagrania z... polskim hymnem narodowym. Płyty tej już

od miesiąca na próżno poszukują kierownicy świetlic, domów kultury i innych placówek, gdzie jest ona nie zbędna przy wszelkich najważniejszych uroczystościach.

Nie ma jej nawet reprezentacyjny salon muzyczny przy ul. Piotrkowskiej 35, nie mówiąc już o mniejszych sklepach prowadzących działalność z płytami gramofonowymi. Fakty te pozostawiamy bez komentarzy. (J. Kr.)

## U kogo zgaśnie światło?

W związku z robotami eksploatacyjnymi prowadzonymi przez Zakład Energetyczny Łódź - Miasto, jutro (16 bm.) w godz. 7-17, nastąpi przerwa w dopływie energii elektrycznej dla ulic:

Aleksandra, Przewodniej, do Rzemieślniczej, Demokratycznej, do Statutowej, Starorudzkiej, Wojewódzkiej i przyległych, Ekonomicznej i przyległych, Przemysłowej i przyległych, Piwowarskiej i przyległych, Rudzkiej i przyległych, Farniej, Zarzecznej, Ksawerowskiej i przyległych, Mierzejewskiej, Kierunkowej, Ciecuchowskiej i przyległych, Chocianowskiej i przyległych, Laskowickiej, Pabianickiej od Starorudzkiej do Mate-

go Sekretu, Odrzańskiej i przyległych, Dubolsa od lotniska do Pokładowej, Terenowej, Równikowej i przyległych, Lubinek - lotnisko, Lubinek, Pieskiej, Kijanki, Polarnej i przyległych, A także dla Brusa (MPK, PGR

i ciegielnia) oraz dla Retkini (ul. Retkińska). Ponadto 17 bm. nastąpi przerwa w dopływie energii elektrycznej dla ulic: Północnej od Sterlinga do 19 Stycznia, 19 Stycznia od Północnej do Nowotki.

## Na budowę Domu im. prof. Szustrowej

Korzystając z okazji goszczenia u siebie posła Eugeniusza Ajnenkiela w dniu 12 czerwca 1963 r., uczniowie i uczennice Szkoły Podstawowej nr 144 w Chęlanowicach postanowili

przekazać ze swoich oszczędności - klasy IV, V, VI kwotę 70 oraz klasa VII kwotę 250, łącznie złotych 120 na Fundusz Budowy Domu im. prof. dr. Jadwigi Szustrowej.

## W kilku zdaniach

◆ Uroczystą akademię z okazji Tygodnia Solidarności z Ludem Hiszpanii organizuje dziś o godzinie 17, Dom Kultury Dzieci i Młodzieży (ul. Sopotka 3-5). W trakcie uroczystości przewiduje się m. in. zwiedzenie wystawy obrazów artysty malarza Wszewłada Horbaczewskiego, związanych tematycznie z walką ludu hiszpańskiego.

◆ Odczyt o „Baśniach i legendach Łodzi” wygłosi dziś o godz. 16 mgr Z. Konicki w lokalu Zjednoczonego Związku

Emerytów, Rencistów i Inwalidów przy ul. Piotrkowskiej 215.

◆ Premiera „Moralności pani Dulskiej” - Gabrieli Zapolskiej, odbędzie się 16 bm. w Teatrze im. St. Jaracza. Premiera ta zamknie sezon teatralny 1962-1963.

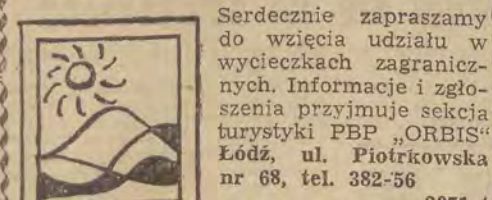
◆ „Dzieje cywilizacji w Polsce” - to tytuł prelekcji T. Klepy, organizowanej przez Towarzystwo Sztuk Pięknych w Muzeum Sztuki przy ul. Wilekowskiej 36 z okazji wystawy szkiców Jana Matejki.

# Wolne miejsca na wycieczki zagraniczne

Polskie Biuro Podróży „Orbis” Oddział w Łodzi, ul. Piotrkowska 68, tel. 382-56 zawiadamia, że posiada jeszcze wolne miejsca na niżej podane wycieczki zagraniczne:

- 1) Wycieczki wypoczynkowe 21-dniowe pociągami lub 14-dniowe samolotem do BULGARIJ i RUMUNII w miesiącach sierpnia, września i października. Cena w sierpniu około 6.000 zł, w miesiącach września i października ceny niższe od 300 do 1000 zł.
- 2) Wczasy lecznicze w PISZCZANACH (CSRS). Pobyt 28 dni, cena 9.760 zł.
- 3) Wycieczki turystyczne 6 i 8-dniowe do Pragi Czeskiej pociągami w miesiącach października, listopada i grudnia. Cena udziału w wycieczce 6-dniowej 2.080 zł, a w 8-dniowej - 2.530 zł.
- 4) Wycieczki specjalne na targi w Brnie we wrześniu - pobyt 4 dni, cena 1.670 zł.

Przyjmujemy również zapisy zbiorowe i indywidualne na JESIENNE TARGI LIPSKIE.



Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w wycieczkach zagranicznych. Informacje i zgłoszenia przyjmuje sekcja turystyki PBP „ORBIS” Łódź, ul. Piotrkowska nr 68, tel. 382-56

2071-t

## PRZETARGI

Szczeciński Zakład Przemysłu Maszynowego Leśnictwa Szczecin-Kijewo, ul. Zwierzyniecka 16, ogłasza przetarg na remont kapitalny dwóch tokarek typu TR-45, frezarki uniwersalnej typu FWB-25, młota sprężarkowego typu MS-200 i prasy mimoskładowej typu PMS-100. Remonty muszą być wykonane zgodnie z dokumentacją techniczno-ruchową i polskimi normami. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze. Oferty prośmy składać do działu gł. mechanika zakładu. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 10 lipca 1963 r. Zleceniodawca zastrzega sobie prawo wyboru oferenta. 2235-k

Zarząd Artykułów Sanitarnych w Warszawie ul. Wspólna 1/3 ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż samochodu furgon „Skoda” typ 1201. Przetarg odbędzie się w Łodzi w Zespole Magazynów nr 36 ul. Fabryczna 25, w dniu 2 lipca 1963 r., o godz. 11. Cena wywoławcza 12.000 zł. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, do kasy Zespołu Magazynów nr 36 w Łodzi, ul. Fabryczna 25, najpóźniej w przeddzień przetargu. Samochód można oglądać codziennie w godzinach od 10 do 14, w miejscu postoju Łódź, ul. Fabryczna 25. 2482-k

## ZŁOTO - ZŁOM

również bez cech probierczych kupuje „VERITAS” Łódź, ul. Piotrkowska 263 2220-k

## OBRONA PRAC DOKTORSKICH

Dziekan i Rada Wydziału Lekarskiego WAM podaje do wiadomości, że we wtorek dnia 25 czerwca 1963 r. godz. 18 w sali konferencyjnej WAM w Łodzi ul. Źródłowa 52 odbędzie się publiczna dyskusja nad rozprawami doktorskimi:

1. lek. med. Stanisława Wąjłowicza nt.: „Wpływ wstrzyknięcia pozagłokowego nowokainy i lignokainy z adrenaliną i hialuronidazą na unerwienie oka w obrazie elektromiograficznym”. Promotor prof. dr med. P. Segal Recenzenci: prof. dr med. S. Altenberger doc. dr med. M. Wilk-Wilczyńska

2. lek. med. Tadeusza Wrzanicza nt.: „Badania nad zachowaniem się niektórych odruchów w wieku przedstarzym i starszym w procesie tak zwanego fizjologicznego starzenia się”. Promotor: prof. dr med. S. Cwynar Recenzenci: prof. dr med. J. Bromowicz doc. dr med. W. Stein

3. lek. med. Eugeniusza Kisielńskiego nt.: „Zaburzenia wchłaniania po częściowym wycięciu żołądka z powodu choroby wrzodowej”. Badania z testem wchłaniania d-ksylozy. Promotor: prof. dr med. S. Bober Recenzenci: prof. dr med. A. Himmel doc. dr med. Z. Chojceki

4. lek. med. Zbigniewa Psarskiego nt.: „Choroba reumatyczna czy odrębna postać gościec stawowego u żołnierzy służby czynnej”. Promotor: prof. dr med. S. Bober Recenzenci: doc. dr med. J. Pałowska-Wawrzynska doc. dr med. J. Chojnowski

Z pracami można zapoznać się w Głównej Bibliotece Wojskowo-Lekarskiej, Łódź, ul. Żeligowskiego 7/9. Wstęp na rozprawę wolny. 2505-k

## PRACOWNICY POSZUKIWANI

INŻYNIERA WŁÓKIENNIKA lub technika z długoletnią praktyką oraz murarzy i stolarzy - zatrudniają Zakłady Przemysłu Włókiennego im. M. Ossowskiego w Łodzi, ul. Kilińskiego nr 169. Zgłoszenia w dziale kadr.

TOKARZY pociągowych i rewolwerowych, szlifierza do wałków, lakiernika, planistę warsztatowego, brakarzy do kontroli technicznej i wydawców narzędzi - zatrudniają natychmiast Łódzkie Zakłady Metalowe w Łodzi, ul. Targowa 9a. Zgłoszenia przyjmuje dział kadr, w godz. od 11 do 14.30. 2014-k

TOKARZY na tokarki rewolwerowe i pociągowe, frezerów oraz kotłarzy lub pomocników kotłarskich do produkcji kotłów wazelnych - zatrudniają natychmiast Łódzkie Zakłady Metalowe, Targowa 9a. Zgłoszenia przyjmuje dział kadr, w godz. 8-14.

INŻYNIERA-MECHANIKA na stanowisko kier. sekcji postępu technicznego, techników technologicznych, techników mechanicznych do działu gł. technologia, działu produkcji i kontroli technicznej, tokarzy metalowych, frezerów i ślusarzy - zatrudniają Zakłady Motoryzacyjne w Łodzi, ul. Składowa 41/43. Zgłoszenia przyjmuje dział kadr w godz. 8-14. 2397-k

CZTERECH PRACOWNIKÓW z wykształceniem średnim oraz stażem pracy zatrudni Urząd Celny w Łodzi, ul. Karolewska nr 41. Zgłoszenia w godz. 8-15 (dot. mężczyzn). 2366-k

ELEKTROMONTERÓW o wysokich kwalifikacjach z długoletnim doświadczeniem - zatrudni Kopalnia „Adamów” w Turku. Płaca około 100 zł dziennie (mieszkanie rodzinne zapewnione). Równocześnie poszukuje się pracowników do warsztatów mechanicznych, strzałowych oraz pracowników umysłowych - inżynierów i techników-mechaników, elektryków i górników. 2494-k

SKŁADACZA RECZNEGO (zecera) przyjmie natychmiast Poligraficzna Spółdz. Pracy w Łodzi, ul. Piotrkowska 80 (trzebie podwórze). Warunki pracy i płacy omówimy na miejscu. Informacji telefonicznych udzieli kier. techniczny, tel. 310-09. 2165-k

INWALIDÓW - kierownika administracyjno-gospodarczego ze znajomością zagadnień inżynierskich, sprzedawców do kiosków - wynagrodzenie prowizyjne, kierownika sklepu i wykwalifikowanego sprzedawcę branży dziewiarskiej - zatrudni Handlowa Spółdzielnia Inwalidów w Łodzi, ul. Świerczewskiego nr 3. Zgłoszenia przyjmuje dział zatrudnienia w godzinach 7-14. 2168-k

ROBOTNIKÓW-betoniarzy, ślusarzy mechanicznego pogotowia technicznego, kowali, ślusarzy operatorów na betoniarce, operatorów na koparkach - zatrudni Łódzkie Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich w Łodzi. Zgłoszenia przyjmuje dział zatrudnienia i plac, Łódź, ul. Zachodnia 31. Płaca wg UZP w budownictwie. Hotel robotniczy - bezpłatnie. 2275-k

TECHNIKÓW BUDOWLANYCH na stanowiska: z-cy kierownika grupy robót, st. kalkulatora, kalkulatora i mistrza, technika elektryka na stanowisku kalkulatora, księgowego - rewidenta, st. likwidatora, st. inspektora do działu zaopatrzenia ze znajomością branży drzewnej i metalowej oraz murarzy, hydraulików, ślusarzy ze znajomością sprzętu budowlanego i robotników budowlanych - zatrudni natychmiast Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane nr 3 w Łodzi. Zgłoszenia przyjmuje komórka kadr, przy ul. Towarowej 75/79, pokój 18, tel. 397-86 wewn. 20. 2280-k

DEKORATORÓW-plastyków oraz towaroznawców-jakościowców branży odzieżowej zatrudni zaraz MHD Art. Odzieżowymi w Łodzi ul. Piotrkowska 113, dział kadr. 2130-k

## OGŁOSZENIA DROBNE

**SPRZEDAŻ**  
BELKI DMS i inne materiały budowlane sprzedam. Tel. 300-65. 712z G  
PIANINO zagraniczne krzyżowe, płyta metalowa, ton przyjemny z powodu wyjazdu sprzedam tanio. Łódź, Łagiewnicka 25 m. 24, front III p. 15  
STOLIK, krzesła, toaletki, łóżko, łóżeczko, sprządam. Piotrkowska 123, m. 5 od godz. 19.  
STÓŁ kuchenny (szafka-wy), stolik pod radio, ma szynę do sycia tanio sprzedam. Włocławskie-go 4-5. 6002 G

**NIERUCHOMOŚCI**  
DOMEK jednorodzinny z ogródkiem sprzedam. Informacje Marcina 10. 8097 G  
PLAC 2000 m kw. Warszawa - Włochy, nadający się pod zabudowę lub ogrodnictwo - sprzedam. Cena 100.000 zł. Oferty „7547”, Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96.

PLAC budowlany w Andrzejowie 2.000 m ogrodu, zadzwoniony z barakiem letnim, elektryki kowalnym, mieszkanie z 2 pokojami, kuchnią, wygodny balkon, telefon - zamienie na wolny domek jednorodzinny w Łodzi. Oferty „5573”, Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96.

DOM jednorodzinny z ogrodem 650 m. pięknie sprzedam. Błyszczą Dąbrowa 11, dojazd trzebie wsiem Łódź, przystanek Dąbrowa.

WILLE spółdzielcza typu własnościowego pod Warszawą odstąpię. Oferty „5875”, Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96. 5875 G

**OGROD** 2.500 m kw z domkiem letniskowym - Łagiewniki - sprzedam. Telefon 231-88, godz. 18-21. 6045 G  
DOMEK jednorodzinny z ogrodem, czteropokojowy - sprzedam. Oferty „6108”, Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96. 6108 G  
PLAC budowlany oraz działkę ogrodniczą w Łodzi. Wiadomość ul. Obywatelska 106. 6067 G  
ODDAM w dzierżawę szał (600 drzew) z budynkami na terenie m. Łódź, Wiadomość Pabianicka 178, ogrodnik. 5891 G

**SAMOCHOZY-MOTOCYKLE**  
„MIKUS” (wyciszony) stan idealny sprzedam. Tel. 376-47. 8154 G  
SAMOCHOZ „DKW” F-3 „Fiat” 600 sprzedam. Piotrkowska 131, tel. 329-20. 7993 G  
SKODĘ 1101 bagażowo-osobowa, stan dobry - sprzedam. Łódź, Kilińskiego 207, w godz. 17-19 w dni powszednie. 7961 G

**SAMOCHOZ** „Moskwić” 402 sprzedam. Piotrkowska 96. Ogłądać w godz. 12-16 sobota i niedziela.  
MOTOCYKL „M-72” z wozkiem sprzedam. Lipowa 87, Mrozowski.

**SAMOCHOZ** osobowy „Gaz 67” z doczepą - sprzedam. Paderewskiego 1. 5934 G  
SAMOCHOZ „Skodę” 1101 - furgon po generalnym remoncie - sprzedam. Ogłądać Armii Ludowej 21-24. 5926 G  
SAMOCHOZ „Sirena” sprzedam. Piękna 17, Zaleski. 5884 G

**MOTOCYKL** „M-72” sprzedam. Łódź - Ruda Pab., ul. Piłkowa 6. Osiedle spółdzielcze przy ul. Przesztrzennej 5880 G

**POKÓJ** (Kazimierza nr 6) „Kawaler króla jęmości” (panorama) pr. jug.-franc., doz. od lat 16, 6, 16, 18, 20.  
REKORD (Rzgowska nr 2) „Cztery serca” prod. radz., doz. od lat 14, 6, 16, 18, 20.

**ROMA** (Rzgowska nr 84) „Nigdy w niedzielę”, pr. fr., doz. od lat 18, 6, 10, 12, 13, 15, 17, 30, 20.  
SOJUSZ (Piatkowska 6) „Piękna Lureta” prod. NRD, doz. od lat 15, 5, 17, 19.  
SWIT (Bałucki Rynek 5) „15.10 do Yumy” prod. USA, doz. od lat 15, 6, 16, 18, 20.  
TATRY (Sienkiewicza 40) „Kryżacy” (panorama) pr. pol., doz. od lat 12, 6, 15, 18, 30, 20.

**KINA III KATEGORII**  
ŁĄCZNOŚĆ (Józefów 43) „Sekretarz rejkomu”, pr. radz., doz. od lat 12, 5, 19.  
STUDIO (Lumumby 7-9) „Wszystko dla pań”, pr. fr., doz. od lat 18, 6, 17, 15, 19, 30.  
CZAJKA (Płonowa nr 18) „Złote psisko” prod. USA, doz. od lat 7, 6, 17, 19.  
MEWA (Rzgowska nr 94) „Zdrójca jest wśród nas”, pr. ang., doz. od lat 12, 6, 18, 20.  
POLESIE (Pomorskiej 37) „Pod jednym sztandarem” prod. USA, doz.

### Zbierajmy makulaturę i szmaty

KONKURS NA ZBIÓRKĘ MAKULATURY I SZMAT PRZEDŁUŻONY DO 30 CZERWCA BR.

Na uczestników konkursu czekają cenne nagrody rzeczowe między innymi: motorower, robot kuchenny, pralki, rowery, zegarki i inne.

Wszelkich informacji o miejscach skupu zasięgnąć można dzwoniąc pod nr nr 509-84 lub 521-59. 2316-k

**SAMOCHOZ** osobowy „Ha nomag” małowitrawy na chodziele - sprzedam. Cena 19.000. Redziński, Rembertów koło Sieradza. 8079 G

**SAMOCHOZ** osobowo-terenowy „Gaz-67” z doczepą - sprzedam. Stan dobry. Szalonia 12. Dojazd tramwajem Aleksandra drów. 7615 G

„SKODĘ” 1102 - sprzedam. Ogłądać Parking, ul. Przejazd, 7897 G

**MOTOROWER** „Zak” tanio sprzedam. Franciszkańska 2 (Kolej Obwodowa) w ogrodzie.  
„MOSKWIĆ” 400” stan dobry - sprzedam. Rzgowska 225. 6029 G  
„FIATA 600” sprzedam. Łódź - Julianów. Ciso-wa 4. Cena 60.000 zł.

**LOKALE**  
WRZESZCZ - pokój z kuchnią - zamienię na podobne w Łodzi. Tel. 206-78. 8186 G  
ROZKŁADOWE, trzypokojowe, słoneczne na I piętrze w śródmieściu (Lazienka, gaz) zamienię na dwa oddzielne mieszkanie z wygodami po dwa pokoje z kuchnią, względnie dwa pokoje i pokój z kuchnią. Oferty „5878”, Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96. 5878 G

**ŁÓDZ** - pokój, wygodny, centrum - zamienię na pokój może być przedmieszczone lub w innym mieście. Siedzińska, Sienkiewicza 37-18. 5923 G

**MIESZKANIE** czteropokojowe po remoncie zamienię na 3-pokojowe i 1 oddzielnie w Błokach śródmieście. Oferty „5909”, Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96. 5909 G

**MALŻENSTWO** bezdzietne poszukuje pokoju sublokatorskiego przy kulturalnej rodzinie na okres 1-1,5 roku. Tel. 357-58. 5892 G

**ZGUBY**  
W DNIU 29 maja, w okolicach Placu Reymonta, zginił piesek pekinijski koloru biało-brązowego. Odprowadzić za wysokim wynagrodzeniem na adres Przybyszewskiego 1-2, tel. 473-31.

**KUPNO**  
WOZEK głęboki w dobrym stanie, nowoczesny kupię. Wiadomość Stanisław Adamczyk, Rzgowska 87-2. 8040 G

Serdecznie wyrazi współczucia ŻONIE i SYNKOWI z powodu tragicznej śmierci męża i ojca - aktora LECHOSŁAWA LITWIŃSKIEGO składają PRACOWNICY I DYREKCJA „ESTRADY” W LUBLINIE 2493-k

**Chirurgia** Poludnie - Szpital im. dr Jonschera, ul. Milionowa 14.  
**Chirurgia** Północ - Szpital im. Biegańskiego, ul. Kłaziewicza 1-5.  
Laryngologia: Szp. im. N. Barlickiego, ul. Kopcińskiego 32  
Okulistyka: Szpital im. N. Barlickiego, ul. Kopcińskiego 22.  
**Chirurgia i laryngologia** dziecięca: Szpital im. Kopcińskiego, Sporna 76-30.  
**WIECZOROWA POMOC LEKARSKA** udziela w dni powszednie pomocy dorosłym i dzieciom w ambulatorium w godzinach od 18 do 21 oraz przyjmuje w tym czasie zgłoszenia na wizyty domowe załatwiane przez nocną pomoc lekarską od godz. 20 do 6.  
Śródmieście - ul. Piotrkowska 102, tel. 371-80.  
Bałuty - ul. Zuli Pałanowskiej 3, tel. 541-96.  
Widzew - ul. Szpitalna 6, tel. 271-53.  
Górna - ul. Lecznicza 6, tel. 427-70.  
Polesie - Al. 1 Maja 24 tel. 382-88.  
Nocna pomoc lekarska (NPL) dla m. Łódź z siedzibą w Stacji Pogotowia Ratunkowego dla m. Łódź przy ul. Sienkiewicza nr 137 udziela pomocy w domu chorego dla dorosłych i dzieci z zaszczepionych zachorowań na godzinach przywrócić przywrócić rejonowych.

**WAZNE TELEFONY**  
Pogot. Milicyjne 07  
Pogot. Ratunkowe 09  
Nocna pomoc lekarska m. Łódź 444-04  
Straż Pożarna 98  
Kom. Miejska MO 293-22  
Kom. Ruchu Drogowego 516-62  
Pryw. Pogot. Dziec. 555-55  
Pryw. Pogot. Lek. 333-33

**TEATR**  
TEATR NOWY (Włocławskiego 15) g. 19.15 „Burza”.  
MALA SALA (Zachodnia 33) g. 20 „Dzika kaczka”.

**TEATR JARACZA** (Jaracza 27) g. 19 „Anto-niusz i Kleopatra”.  
TEATR 7.15 (Traugutta 1) g. 19.15 „Polowanie z hagonką”.  
TEATR POWSZECHNY (Obr. Stalingradu nr 21) g. 18 „Fizycy”.  
TEATR ROZMAITOSCI (Moniuszki 4a) nieczynny

**OPERETKA** (Piotrkowska 243) g. 19.15 „Can-Can” (dozwolone od lat 16).  
OPERA - nieczynna.  
ARLEKIN (Wólczańska 5) g. 17.30 „Kolorowe piosenki”.  
PINOKIO (Kopernika 16) g. 12 (w ZOO) „Gwizdała wilk”.  
„Porwanie w Tutiurli-stanie”.  
TEATR ZIEMI ŁÓDZKIEJ (Kopernika 8) g. 19 „Sztanka wodzy”.

**SALE WYSTAWOWE** (ul. Włocławskiego 36) Dorożna wystawa prac uczniów PLST czynna codziennie g. 11-18  
ZOO - czynne g. 9-19  
PALMIARNIA - czynna od g. 10 do 16 (prócz niedziel i świąt)

**WYSTAWY**  
SALON FOTOGRAFII (A. Struga 2) Wystawa fotografii węgierskiej.  
BWA (Piotrkowska 102) Wystawa Eugeniusza Pi-sarka, Czynna codzien-nie od g. 10-18.  
KLUB DZIENNIKARZA (Piotrkowska 96) Wysta-wa rzeźby Wacława Kondka.

**KINA I KATEGORII**  
KINO LDK (Traugutta 18) „Co za radość żyć” (pa-norama) pr. włoskiej, doz. od lat 12, 6, 15, 17, 30, 20.  
MUZA (Pabianicka 173) „Diabeł morski” prod. radz., doz. od lat 12, 5, 16, 18, 20.  
STYLÓWY (Kilińskiego 123) „Uprowadzenie”, prod. wł., doz. od lat 16, 6, 5, 16, 18, 20.

**WŁOKNIARZ** (Próchnicka 16) „Czerwone berety”, pr. pol., doz. od lat 16, 5, 10, 12, 30, 15, 17, 30, 20.  
ZACHETA (Zgierska 26) „Orkiestra wojskowa”, pr. węg., doz. od lat 14, 5, 10, 12, 14, 16, 18, 20.

**KINA II KATEGORII**  
ADRIA (Piotrkowska 150) g. 10, 12, 30, 15, 17, 30, 20.  
STYLÓWY - LETNIE (Kilińskiego 123) „Lot kapitana Lova” (pano-rama) pr. NRD, 20.45 (kino czynne tylko w dni pogodne).  
TATRY-LETNIE (Sienkiewicza 40) „Świata na morderec” pr. franc. g. 20.45 (kino czynne tylko w dni pogodne).

**KINA I KATEGORII**  
KINO LDK (Traugutta 18) „Co za radość żyć” (pa-norama) pr. włoskiej, doz. od lat 12, 6, 15, 17, 30, 20.  
MUZA (Pabianicka 173) „Diabeł morski” prod. radz., doz. od lat 12, 5, 16, 18, 20.  
STYLÓWY (Kilińskiego 123) „Uprowadzenie”, prod. wł., doz. od lat 16, 6, 5, 16, 18, 20.  
WŁOKNIARZ (Próchnicka 16) „Czerwone berety”, pr. pol., doz. od lat 16, 5, 10, 12, 30, 15, 17, 30, 20.  
ZACHETA (Zgierska 26) „Orkiestra wojskowa”, pr. węg., doz. od lat 14, 5, 10, 12, 14, 16, 18, 20.

**CO? GDZIE? KIEDY?**  
g. 10, 12, 30, 15, 17, 30, 20.  
„Moderato cantabile” (panorama) pr. franc., doz. od lat 16, 6, 16, 18, 20.  
DKM (Nawrot 27) „14 dni”, pr. jugosł., doz. od lat 16, 6, 18, 20.  
DWORCOWE (Dw. Kiliński) „Krajska”, „Drzwi”, „Czy wiesz, że 7/62”, „Bojaźliwy kot”, g. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21.  
GDYNIA-STUDYJNE (Tu-wima 2) „Czyste szaleństwo” prod. USA, doz. od lat 18, 12, „Don Juan” g. 10, 12, 14, 16, 18, 20.  
HALKA (Kraiewicka 3-5) „Śniegi w Zakobie” pr. USA, doz. od lat 12, 5, 15, 15, 18, 20, 15.  
MŁODA GWARDIA - nie-czynne  
I MAJA (Kilińskiego 178) „Płaty widział” prod. czech., doz. od lat 16, 5, 16, 18, 20.  
ODRA (Przedzialska 68) „Ludzie cyrku” prod. radz., doz. od lat 12, 5, 17, 19.  
OKA (Tuwima 34) „Kto sieje wiatr”, pr. USA, doz. od lat 12, 6, 15, 17, 30, 20.

**KINA III KATEGORII**  
ŁĄCZNOŚĆ (Józefów 43) „Sekretarz rejkomu”, pr. radz., doz. od lat 12, 5, 19.  
STUDIO (Lumumby 7-9) „Wszystko dla pań”, pr. fr., doz. od lat 18, 6, 17, 15, 19, 30.  
CZAJKA (Płonowa nr 18) „Złote psisko” prod. USA, doz. od lat 7, 6, 17, 19.  
MEWA (Rzgowska nr 94) „Zdrójca jest wśród nas”, pr. ang., doz. od lat 12, 6, 18, 20.  
POLESIE (Pomorskiej 37) „Pod jednym sztandarem” prod. USA, doz.

od lat 14; g. 17, 19.  
ENERGETYK (Al. Poli-techniki, róg Pelsztyń-skiego) „Kopciuszka”, pr. radz., doz. od lat 7, 6, 17; „Stokrośka” pr. franc., doz. od lat 18, 6, 19.  
DYŻURY APTEK  
Piotrkowska 193, Armii Czerwonej 53, Lmianow-skiego 1, Pl. Wolności 2, Rzgowska 51, Gdańska 23, Narutowicza 42.  
DYŻURY SZPITALI  
I Klinika AM - ul. Curie-Skłodowskiej 15 - przyjmuje rodziców i chore ginekologicznie z dzieł-nicy Górna - z II i 12 Rejonowej Poradni „K” z dzielnicy Widzew oraz z dzielnicy Polesie z poradni „K” przy ul. For-nalskiej 25.  
Szpital im. dr H. Jor-dana - ul. Przyrodnicza 7-9, przyjmuje rodziców i chore ginekologicznie z dzielnicy Śródmieście z Rejonowej Poradni „K” przy ul. Wólczańskiej 18.  
Szpital im. dr H. Wolf - ul. Lagiewnicka 34-36, przyjmuje rodziców i chore ginekologicznie z dzielnicy Widzew oraz z dzielnicy Polesie z Rejo-nowej Poradni „K” przy ul. Kasprzaka i Srebrzyn-skiej 75.

od lat 14; g. 17, 19.  
ENERGETYK (Al. Poli-techniki, róg Pelsztyń-skiego) „Kopciuszka”, pr. radz., doz. od lat 7, 6, 17; „Stokrośka” pr. franc., doz. od lat 18, 6, 19.  
DYŻURY APTEK  
Piotrkowska 193, Armii Czerwonej 53, Lmianow-skiego 1, Pl. Wolności 2, Rzgowska 51, Gdańska 23, Narutowicza 42.  
DYŻURY SZPITALI  
I Klinika AM - ul. Curie-Skłodowskiej 15 - przyjmuje rodziców i chore ginekologicznie z dzieł-nicy Górna - z II i 12 Rejonowej Poradni „K” z dzielnicy Widzew oraz z dzielnicy Polesie z poradni „K” przy ul. For-nalskiej 25.  
Szpital im. dr H. Jor-dana - ul. Przyrodnicza 7-9, przyjmuje rodziców i chore ginekologicznie z dzielnicy Śródmieście z Rejonowej Poradni „K” przy ul. Wólczańskiej 18.  
Szpital im. dr H. Wolf - ul. Lagiewnicka 34-36, przyjmuje rodziców i chore ginekologicznie z dzielnicy Widzew oraz z dzielnicy Polesie z Rejo-nowej Poradni „K” przy ul. Kasprzaka i Srebrzyn-skiej 75.

od lat 14; g. 17, 19.  
ENERGETYK (Al. Poli-techniki, róg Pelsztyń-skiego) „Kopciuszka”, pr. radz., doz. od lat 7, 6, 17; „Stokrośka” pr. franc., doz. od lat 18, 6, 19.  
DYŻURY APTEK  
Piotrkowska 193, Armii Czerwonej 53, Lmianow-skiego 1, Pl. Wolności 2, Rzgowska 51, Gdańska 23, Narutowicza 42.  
DYŻURY SZPITALI  
I Klinika AM - ul. Curie-Skłodowskiej 15 - przyjmuje rodziców i chore ginekologicznie z dzieł-nicy Górna - z II i 12 Rejonowej Poradni „K” z dzielnicy Widzew oraz z dzielnicy Polesie z poradni „K” przy ul. For-nalskiej 25.  
Szpital im. dr H. Jor-dana - ul. Przyrodnicza 7-9, przyjmuje rodziców i chore ginekologicznie z dzielnicy Śródmieście z Rejonowej Poradni „K” przy ul. Wólczańskiej 18.  
Szpital im. dr H. Wolf - ul. Lagiewnicka 34-36, przyjmuje rodziców i chore ginekologicznie z dzielnicy Widzew oraz z dzielnicy Polesie z Rejo-nowej Poradni „K” przy ul. Kasprzaka i Srebrzyn-skiej 75.

od lat 14; g. 17, 19.  
ENERGETYK (Al. Poli-techniki, róg Pelsztyń-skiego) „Kopciuszka”, pr. radz., doz. od lat 7, 6, 17; „Stokrośka” pr. franc., doz. od lat 18, 6, 19.  
DYŻURY APTEK  
Piotrkowska 193, Armii Czerwonej 53, Lmianow-skiego 1, Pl. Wolności 2, Rzgowska 51, Gdańska 23, Narutowicza 42.  
DYŻURY SZPITALI  
I Klinika AM - ul. Curie-Skłodowskiej 15 - przyjmuje rodziców i chore ginekologicznie z dzieł-nicy Górna - z II i 12 Rejonowej Poradni „K” z dzielnicy Widzew oraz z dzielnicy Polesie z poradni „K” przy ul. For-nalskiej 25.  
Szpital im. dr H. Jor-dana - ul. Przyrodnicza 7-9, przyjmuje rodziców i chore ginekologicznie z dzielnicy Śródmieście z Rejonowej Poradni „K” przy ul. Wólczańskiej 18.  
Szpital im. dr H. Wolf - ul. Lagiewnicka 34-36, przyjmuje rodziców i chore ginekologicznie z dzielnicy Widzew oraz z dzielnicy Polesie z Rejo-nowej Poradni „K” przy ul. Kasprzaka i Srebrzyn-skiej 75.

**Chirurgia** Poludnie - Szpital im. dr Jonschera, ul. Milionowa 14.  
**Chirurgia** Północ - Szpital im. Biegańskiego, ul. Kłaziewicza 1-5.  
Laryngologia: Szp. im. N. Barlickiego, ul. Kopcińskiego 32  
Okulistyka: Szpital im. N. Barlickiego, ul. Kopcińskiego 22.  
**Chirurgia i laryngologia** dziecięca: Szpital im. Kopcińskiego, Sporna 76-30.  
**WIECZOROWA POMOC LEKARSKA** udziela w dni powszednie pomocy dorosłym i dzieciom w ambulatorium w godzinach od 18 do 21 oraz przyjmuje w tym czasie zgłoszenia na wizyty domowe załatwiane przez nocną pomoc lekarską od godz. 20 do 6.  
Śródmieście - ul. Piotrkowska 102, tel. 371-80.  
Bałuty - ul. Zuli Pałanowskiej 3, tel. 541-96.  
Widzew - ul. Szpitalna 6, tel. 271-53.  
Górna - ul. Lecznicza 6, tel. 427-70.  
Polesie - Al. 1 Maja 24 tel. 382-88.  
Nocna pomoc lekarska (NPL) dla m.

